LILLUSTRAZIONE ITALIANA



19

Articoli del NOBILUOMO VIDAL, MARCELLO CORA, CARLO GATTI, MARIA LUISA GENGARO, ORIO VERGANI, GIUSEPPE LANZA, VINCENZO GUARNACCIA, TITINA ROTA.

UN PROFILO DI TOSCANINI CON 23 ILLUSTRAZIONI

UN ARTICOLO SUL CONTE SFORZA

GARZANTI EDITORE gia FRATELLI TREVES MILANO

LIRE OTTANTA

SPEDIZIONE IN ABBONAMENIO

Variazioni di Ang.



Kardelli — ... e ringrazia-ci che non chiediamo Ve-



ORCHIDEA HERA

CIPRIA-COLONIA-PROFUMO

Variazioni di Ang.



Non si vende più nulla!

E se provaste a cam-



Diario della settimana

TARRILE, Perigi. Alla conterna sel quatro ministri degli Esseri si decide la serse ella serio da guerra italiana. Secondo informazioni attendibil, altima della segma della se

Esteri affrontano la delicatissima questione dell'assegna-zione delle colonie Italiane. Il ministro Bevin avanza la consegnatione della del formato uno Stada carbo in-cipendente. Monte della compania della consegnatione dell'o. Tripolitania vengano affidate all'amministrazione dell'o. N. U. Il ministro Byrner stonoferma la sua antica propo-sta che le colonie Italiane siano amministrate collettiva-mente dalla Nationi Unite a mezo dell'o. N. U.

mente dalle Nationi Unite a meran dell'O. N. V.
Napoli. – Il connolato generale americano di Napoli annuncia che a cominciare dal le maggio i consolati nordmericani di Napoli. Palermo e denova intieranno la concessione dei visiti per tutte le categorie di emigranti.

30 APRILE, Parigl. – I quitte ministri degli Esteri risparigli dei Governi italiano e jugodiavo ad esporta presentanti
dei Governi italiano e jugodiavo ad esporta presentanti
dei Governi italiano e jugodiavo ad esporta presentanti
dei Governi italiano e jugodiavo ad esporta processorio dei
frome. – Il Presidente De Gasperi riceve a polazzo Chigi
frome. – Il Presidente De Gasperi riceve a polazzo Chigi
tore di Francia Parodi si i ministro del Porreggiolo Jorge
Santos.

tors di Francia Parodi și îi ministru dei Portușanu Jones Anta.

Ango pour intervului e di Fami, îi priendone lei santi, îi prendone lei relezioni diplomatiche tra la Svizerra e la Russia.

1º MAGGIO, Roma. - Tutle is città țialiane celeizerano la electivano la control produce de la primo maggio cesi manifestazioni di lavoratori, cara control produce de la control produce de la screen de la control produce de la control de la co

gnato dall'ambasciatore Carandini e da 30 esperti in que-stioni militari. De dasperi esporrà il punto di viata italia-no sulla questione Giuliana. È pure arrivato a Parigi il vice-primo ministro jugodavo Kardelij. Roma. L'autorrià prefettizia di Bolzano amentisce le voci secondo le quali nell'Alto Adige sarebbero scoppiati disordini.

disordini.

Tristic. Una paratz delle Forze armato anglo-americane ha luogo in piazza dell'Unità per celebrare l'annivercane ha luogo in piazza dell'Unità per celebrare l'annivercanio della capitolazione delle forze tedesche in Italia.

Roma. La commissione di rinchiesta, invitata nella zona
di Tenda e Briga dalla conferenza di Parigi giunge al confine franco-tatilano.

3 MAGGIO, Parigi, - Il Presidente De Gasperi espone alla conferenza di Parigi, davanti ai quattro ministri de-gli Esteri, il punto di vista italiano sulla questione della Venezia Giulia.

Roma. Le liste nazionali presentate dai partiti alla cancelleria della Corte di Cassazione per le elezioni alla Costituente ammontano a dodici.

Londra. - Renner insiste sulle rivendicazioni austriache nell'Alto Adige.

VIA DANTE 15 - MILANO

FIORI · PIANTE

CORRISPONDENTI IN TUTTO IL MONDO

PANDOLFINI ABBIGLIAMENTO

CATANIA

MILANO - Corso Matteotti 7 - Tel. 71336

buon appetito! VERMUT BIANCO GANCIA GENUINO

curiosità de lettore

In questa rubrica si risponde soltanto alle domande che presentino un interesse generale. Le domande devono portare il nome e l'indirizio del lettore che le fazi le risposte saranno date sotto le initiali del richiedente, o aotto uno pseudominio indicato dal lettore stesso. Polché una risposta può richiedere l'unghe ricerche, non sard sempre possibile rispondere subito. Indirizzare is domande a Pico della Mirandola, presso l'Illustrazione Italiana, che Piotorammantici lo Misso.

He letto che è morta tale signore. Teresa Dubini, di anni 88, che avvebbe siprista all'abbate Zanella in poesia la vitiga, Teresa ». Le stesso giornale chi-cova che lo Zanella cra, a suo tempo, professore in un collegio di dane inconsidera della considera di consid

Le arronee notizie date da un gior-nale della sera circa l'autore e la causa occasionale della Vispa Teresa sono state rettificate immediatamente da un altro giornale della sera di Mi-

da un aitro giornale della sera di Mi-lano.
L'autro della poetolia è il mila-nesa Luigi Bailer (1823-1885) che tu nesa Luigi Bailer (1823-1885) che tu la companio della della poetolia di poetolia della della della di intere di Modena e autro di sertiti didattici e di poese per l'infanzia. Della Vispa Teresa di occupi Renato Simoni in un articolo dei Corrière della Sera dell'il marzo 1823, coi ti-tolo il padre della otipa Terella del della controlla, era stata affidata l'educazione della futura regina del Portogallo, Maria Pia, si faceva l'I-poetoli che per lei fosse stata scritta in poesiola.

pocsiola.

Essa fu pubblicata per la prima volta dal Sailer nel 1859 in un Sagglo di poeste per fanciulletti e poi nella raccolta L'Arpa della fanciul-

nella raccolta L'Arpu della foncuirlezza. In qualto del la fine de la como Zandila, qualto de Lai en dice è estato.

La cualto de Lai en dice è estato.

La como de la como de la como de la como dell'insegnamento per il suo patriottiamo; riebbe la cattedra nel 1837 e de da 1897 al 1879 professo lettrarutra italiana all'Università di Padova. Non he trovato traccia di un sato insegnamente in un collegio della Dame insegnamente della Dame inglessi.

2

Ho avulo una discussione circa Sir Hudson Lowe, il carceriere di Napo-leone, con un mio amico che lo dievo un esoso agunzino, mentre io ricordo di aver letto che era stato un custode ri-sido, ma nou crudele. Qual è la verità?

aver lette che era stato un cussos ririto, ma nos cruelle, Qual è la veritatIl generale Sir Hudson Lowe fu
monianto il 1º ggosto 1815 governatore dell'isola di Sant'Elena, dove en
di stato relevable rovo che l'ex-lrespole imposte a lui e al suo seguito dal governo britannico. Lowe inrecole imposte a lui e al suo seguito dal governo britannico. Lowe invece si attenne atrettamente agli crcuccio attenne atrettamente agli crcuccio del consensa del condititi tra Mapoleone e il suo seguito di governo britannico. Enve inguito e il governatore dell'isola. Si
immagini per un momento Hiller ivivo e relegato in un'isola, si immaproli dall'opinione pubblica e si immagini le reasioni non solo di Hiller,
ma anche di tutto quelle persone che
spratiato. Mi si obietterà che Hiller
non è puragonabile neanche lontanamente a Napoleone; ma chi ha letto
le memorie degli avversari contemporanet di Napoleone sa che l'opinio-

ne pubblica di quel tempi lo giudi-cava come ora noi giudichiamo Hitler e Mussolini. (Speriamo che nel futuro non si cercherà una leggenda e un cutto anche per questi). Certo è, che qualitari una così abile campagna contro di Lowe, che l'eco ne è ancora viva e influisce nel giuditio corrente. Tra le armi a cui i napoleonisti ri-corsero cè una pretessa autobiografia di Lowe, giusosionata fishicazione, tro di la consultata della con alcuni anni fa.

Dove trovasi il massimo di libertà consentite ad un popolo? In una monarchia demoratica come la Svezia no ancia repubblica presidentiale degli Stati Uniti d'America? Quall le differense? (A. N. G., Ancona).

si Uniti d'America? Quall le differense? (A. N. G., Anoma).

Si può dire che in tutti i quattro piassi de Lei Indicati il popolo gode il massimo di libertà, se per libertà si intende, secondo la definizione della Dichiarazione dei diritti dell'Uomo del 1785, e la facoltà di fare tutto ciò che non porta nocumento ai diritti alimiti, e le directiva per si non molto minute, ma in nulla intaccano quel principio fondamentale. In Gran Brechagna, come in Svezia, il ministero è formato dal Capo della maggioranza della Camera del Comuni o della Serico dal ve, e il ministero resta in carica sino a che la Camera non gli nega la fiducia. La Camera dei Lord e la continuta della discola di consiste della discola di consiste della discola di consiste della di pari eletti per la durata della legislatura dai pari scozzasi. Mentre sino al 1911, la Camera della dell'ufficio ricopetro (gludici di appello) i 2 arcivescovi e i 2 di vescovi inglesi), 28 pari eletti a vita dai pari irlandesi, il 6 pari eletti per la durata della legislatura dai pari scozzasi. Mentre sino al 1911, la Camera dei Lordina Camera dei Comuni, da quell'amo tutti disegni di legge finanziari approvati dal Comuni, ma respinti dal Lord senza emendamenti, possono essere sanzionatti dal re e di contra della di comuni, ma respinti dal Lord senza emendamenti, possono essere sanzionatti dal rese di comuni in tre ressioni successive.

La Prima Camera dese e invece della camera della luri disegni di legge quando questi siano approvati dal Comuni in tre ressioni successive.

di legge quando questi siano approcussive.

La Prima Camena svedesse è invececietta per s anni cali consigli procussive.

La Prima Camena svedesse è invececietta per s anni cali consigli procussive anni cali consigli comunali dele sel maggiori città.

Nella Confederazione svizzera, il
potere è nelle mani dell'Assemblea
Federale composta di due consigli;
il Consiglio degli Stati di di consiglio dell'Assemblea
Federale composta di di ognuno di essi; e
il Consiglio Nazionale, di 187 membri,
celtiti a suffragio universale segreto
e diretto. Il potere esceutivo è affidato di Assemblea. Federale
per 4 anni; ognuno del consiglieri Federali dirige un dicastero; tra di essi
sono eletti ognuno del consiglieri Federali dirige un dicastero; tra di essi
sono eletti goni anno dall'Assemblea
Federale, il Fresidente e il Vice-presidente. Consigliari Fecierie: non ci sono crisi ministeriali;
il Presidente e il Vice-presidente, con con crisi ministeriali;
il Presidente e il Vice-presidente.

Te per cerie leggi e obbligamorio, e per altre facoitativo il referendum, cio eccorre chiedere al corpo elettorale l'approvazione.

Infine, gil Stati Uniti d'America
hanno un sistema speciale di squverno. il condidetto especiale di squverno. il condidetto especiale.

te — dalle aitre repubbliche americane. I tre poteri, esecutivo, legislativo e giudizario sono nettamente di popolo. Il popolo elegge Si celetori, al quali è devoluta in elezione dei Presidente de devoluta in elezione dei Presidente de devoluta in elezione dei Presidente odi quattro anni. Il Presidente assomma in sè il capi di «dipartimento», che portano il titolo di segretari e insieme formano il gibinetto; ma clascuno è re-ponasolile soltanto verso il Presidente, Questi può cambiane il «2»-panasolile soltanto verso il Presidente, Questi può cambiane il «2»-panasolile soltanto verso il Presidente, Questi può cambiane il «2»-panasoli escitanto verso il Presidente, Questi può cambiane il «2»-panasoli escitanto verso il Presidente, Questi può cambiane el separato della Confederazione; è presiduto dal Vice-presidente, ed oltre alle funzioni legislative, deve approvare i trattuti con le poterza estreta della Confederazione; è presiduto dal Vice-presidente, ed oltre alle funzioni legislative, deve approvare i trattuti con le potenze estreta della Confederazione; è presiduto dal Vice-presidente, ed ottre alle funzioni legislative, deve approvare i trattuti con le potenze estreta più importanti.

La Camera del Rappresentanti ha 435 membri eletti per due anni. I poteri legislativi delle due camera sono usuali, salvo che le leggi finanasono possibili cristi ministerio della della consensa sono usuali, salvo che le leggi finanasono possibili cristi ministerio della della consensa con usuali, salvo che le leggi finanasono possibili cristi ministerio della della consensa con usuali, salvo che le leggi finanasono possibili cristi ministerio della consensa con usuali, salvo che le leggi finanasono possibili cristi ministerio della della consensa con usuali, salvo che le leggi finanasono con possibili cristi ministerio della della consensa con usuali, salvo che le leggi finanasono con possibili cristi ministerio della della consensa con usuali, salvo che le leggi finanasono con possibili cristi ministerio della della della de

2

Nel numero 15 hai detto che gli abi-tanti di Rho si chiamano «randesi», mentre invece si chiamano «randesi». Esiste veramente anche la prima forma? (C. P., Rho).

Eside veramesie anche is prima forma? (C. P., Rho).

Ne: esiste solo una forma; randesi, e Taitra è devutta ad un errore di stampa. Del resto, nella stessa mia risposta i nisseni sono diventati misseni e i titodesi-tiburiini, tirolesi. Gli errori di stampa sembra siano in sopprimibili, almeno al totalmente assenii e si dioc che il Times offrisso in attri tempi un premio a chi avesse scoperto in un suo numero, che spesso aveva venti e più pagine, più di tre errori di stampa: on come quelli citati da C. Flammarion in una nota della sua Astronomia Popolare. Figurarsi che in una relazione all'assemblea di una società mianerata, il consiglio d'amministra-morcha aveva scoppito un nuovo filou (boraniuolo): doveva essere un nuovo filou (filone) carbonifero - Peggio però era capitato in un libro liturgico, dove a un certo punto si leggeva: fel e prêtre die se cuiotte, invece di Del resto, questi errori, se fanno ridere, non sono poi gravi, perché il ettore con un po' d'attenzione può corneggerii. Più gravi sono quelli « conecttuais che shuggono all'autore e che si annitano nel poeti più percho ero come i dizionari e le enciclopedie.

Coal, per esemplo, in un dizionario tedesco mollo diffuso un errore di stampa fa di Besen uno scopo, invece di una scopo. Il Konversationa-lessidon di Brochhaus in un certo pumpio di considera di cons

Ti sarei grato se volessi spiegarmi:
10 il significato e l'origino dell'espressionite « pero unum sa necessarium » che
bo trovato riportata in corsivo in un
libro di filosofia, 20 che cosa vuol direc
la parola «anurche» che ho letto al
mercato como qualificativo del sostantivo « mele» (F. M., Tavazzano).

tivo e mele» (F. M., Tanazzano).

1º Porro unum est (en no ec) necessarium significa: edel resto, unal
gelo (dl. S. Luca, cap. 10, vers. 42: Gestò è in casa di Lazzano Merta si dà
da fare per servirlo, mentre Maria,
seduta si pledi del Maestro, ne ascolseduta si pledi del Maestro, ne ascolsaria e significato del maria del considera del color considera del

PICO DELLA MIRANDOLA

IL GEN. FRANCESCO ROSSI

Sotto Capo di Stato Maggiore generale dell'Esercito italiano, ebbe dalla sorte la responsabilità di trattare fra l'agosto e il settem-bre del 1943 le clausole dell'armistizio che doveva portare al crollo del fascismo e alla chiarificazione dell'idea politica italiana. In un libro di memorie che contiene una documentazione totalmente inedita che dovrà essere consultata da chiunque voglia essere al corrente di quelle travagliate e drammatiche ore di quella complessa vicenda su cui tanto si è scritto ma la cui storia non ha potuto ancora essere stesa con tutta l'esattezza, il Gen. Rossi ha fatto, con animo di soldato e con sincerità di storico, opera di vivissima documentazione. Il libro VAMMO ALL'ARMISTIZIO uscirà entro il corrente mese di maggio con i tipi di Garzanti.

SOFIA KOSSAK

è l'autrice del romanzo PER AMORE che l'Editore Garzanti ha pubblicato in questi giorni.

Una tranquilla casetta di legno che arde all'improvviso, nel si-lenzio della notte, davanti agli occhi attoniti di un fanciullo, Stajcko, distrugge in pochi minuti l'impalcatura di un mondo creduto felice e perfetto. Vienna ha raccolto il giovane tra l'eco dei suoi canti goliardici e, dopo Vienna, il sole di Roma. Ad ogni nuova tappa, nel cuore di Staicko è riarsa, ma sempre più serena, la visione di quell'incendio notturno sotto il cielo mite della sua terra. Nella fiamma che tutto sembra rodere e distruggere un'altra fiamma nasce che tutto vivifica e riscalda: l'amore. E, per amore,

Stajeko seguirà il suo cammino lontano dalla Patria, la Polonia che ha dato gli stessi natali al-l'autrice, Sofia Kossak di cui si rimnova ogni giorno negli Stati Uniti lo strepitoso successo e che misteriosamente è scomparsa nel turbine di questa guerra.

TIBALDI CHIESA

premette alla IV edizione accresciuta del suo SCHUBERT (La vita e l'Opera) questa frase del grande musicista. « Quando cantavo il mio amore, il mio amore diveniva dolore. Quando cantavo il mio dolore, il mio dolore diveniva amore. Il mio dolore e il mio amore si dividevano il mio cuore. » È un frammento da « Il mio sogno ». La vita di Schuberta che morì a trentun anni, non vide l'estate. Né videro l'estate i suoi canti che non conobbero che una stagione: la primavera. Questo volume edito da Garzanti, di 318 pagine, con 26 illustrazioni è in vendita a duecentocinquanta lire.

GINO SEVERINI

ha scritto per le edizioni Garzanti le MEMORIE della sua vita. Esse riusciranno particolarmente interessanti perché illustreranno tutto il periodo bizzarro della storia dell'arte contemporanea, quando questa, rotti i lacci accademici attraverso le esperienze del cubismo e della pittura dei «fauyes» gettò le basi delle scuole pittoriche di oggi. Nelle pagine di Gino Severini è rivissua la vicenda degli anni parigini accanto a Picasso e a Modigliani, in quella Montmartre che appartiene ormai alla storia dell'arte e ad una delle più pittoresche leggende del mondo contemporaneo.

LUCIANO ZUCCOLI

LA DIVINA FANCIULLA

IL ROMANZO CHE PERNISS AL PIÒ ELECANTE DECLI SCRITTORI ITALIANI PRINCIPIO DI SECOLO DI RIPALEC CHARE CON I ROMANZIERI FRANCISI NELLA RICEGA DELLA PERITÀ PRODOGICA DELLA DONNA MODERNA. NELLA COLLANA "SEMPRE PERDI," POLUME DI PAG. 300 L. 188

GARZANTI

Viery

PROFUMI E COLONIE

CUOIO DI RUSSIA . FIOR DI TABACCO GARDENIA . SANDALO CINESE . LAVANDA

PRODOTTI DI BELLEZZA

CREME . ROSSI LABBRA . CIPRIE COSMETICI . SALI PER BAGNO







L'ILLUSTRAZIONE

DIRETTA DA G. TITTAROSA BEDATTORE CAPO GIUSEPPE LANZA

SOMMARIO

***: Profilo di Sforza.

MARCELLO CORA: Dibattiti sulla Cultura: Angoscia della vita.

CARLO GATTI: Arturo Toscanini.

MARIA LUISA GENGARO: La villa d'un papa.

TITINA ROTA: Sirene dell'Ottocento.

ENRICO PEA: Malaria di guerra, (romanzo - XI, fine).

INTERMEZZI (Il nobiluomo Vidal) — LE ARTI (Orio Vergani) — TEATRO (Giuseppe Lanza) — CINEMA (Vincenzo Guarnaccia).

Uomini e cose del giorno — Le curiosità del Lettore — Diario della settimana — La nostra cucina — Variazioni di Ang. — Notiziario — Giochi,

Foto: Bruni, Fari, Publifoto, Peretti, Associated Press, Herbert Gehr, Corbellini,

In copertina: Toscanini tra gli orfanelli di Arosio, all'Istituto del Cenacolo in Milano.

PREZZO DEL FASCICOLO LIRE 80

CONDIZIONI D'ABBONAMENTO:

Un anno L. 3000,-; 6 mesi L. 1550,-; 3 mesi L. 800,-

Abbonamento cumulativo: L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA e STILE Un anno L. 4306,--; 6 mesi L. 2206,--; 3 mesi L. 1150,--

A tutti gli abbonati sconto del 10% sui libri di edizione « Garzanti »

Gli abbonamenti si ricevono presso la S. A. ALDO GARZANTI EDITORE, MILANO - nella sede di Via Filodrammatici, 10 - presso le sue Agenzie in tutti (capolughi di provincia e presso i principali librai - Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria secondo le leggi e i trattati internazionali - Stampata in Italia.

GARZANTI già Fratelli Treves MILANO - Via Filodrammatici, 10

Telefoni: Direzione, Redezione e Amministrazione N. 14783 - 17755 Concessionaria esclusiva per la vendita: A. e G. MARCO - Milano Concessionaria esclusiva della pubblicità:

SOCIETÀ PER LA PUBBLICITÀ IN ITALIA (S. P. I.)

Milano, Piazza degli Affari - Palazzo della Borsa Telefoni dal 12451 al 12457 e sue Succursali









ABBIGLIAMENTO MASCHILE

AGENTI CONCESSIONARI IN TUTTE LE PRINCIPALI CITTÀ D'ITALIA Nel cuore del cuore d'Italia

GALLERIA

SAGRATO

Piazza del Duomo MILANO

Nel cuore del cuore d'Italia

Dal 4 al 19 maggio

MOSTRA-MERCATO

MECCANICA

FORNITURE UFFICIO

VISITATELA!

VATICANO

§ I lavori di sistemazione delle Grotte Vaticane, che avvano assunto un ritmo Intensassimo pell'imminenza dei Concistoro di che ravono visitate da tutti i nuovi porma per l'occasione, continuano tuttora. Ma non è stato stabilito quando potramo esfera apere al pubblico dal nuovo ingresera pere al pubblico dal nuovo ingresera pere al pubblico dal nuovo ingresera pere al cartera de quella porticina del grossi battenti di ferro — che fule sperio del grossi battenti di ferro — che fule spere nella vastità immensa della muraglia nuovo clemente messo sotto si suoi occhi

PAOLO 8 PORCELLANE, CRISTALLERIE ARTICOLI REGALO

NOTIZIARIO per farsi un'idea della grandiosità della fabbrica: il passaggio cioè ricavato nello ottre dieci metri.

g II Papa ha nominato arcivescovo di Armagh mons. Glovanni D'Alton Vescovo di Meath. La sede di Armagh è la sede del primario d'Irlanda e generalmente il suo titolare è decorato della porpora. L'ultimo arcivescovo fui il Cardinale MacRory morto nell'ottobre dello scorso anno. Il nuovo arcivescovo dai 1848 era Coadiutore, con futura successione, del Vescovo di Meath.

¶ II Vaticano comincia ad interessarsi vi-vamente della ripresa dei pellegrinaggi. La Segreteria di Stato ha inviato a tutti vo-scovi um circolare per invitari a costitui-della ripresa dei pellegrinaggi e special-mente in preparazione dell'Anno Santo 1950. Le commissioni si dovramo occupare; dell'assistenza spiritusie, della propaganda, della parte ecconomica e della parte tec-della parte ecconomica.

* Nella mattina del giorno 29 aprile, il Pontefice ha benedetto, nella Sala del Con-cistoro, il matrimonio di Donan Bearice del Marchesi Sacchetti — primogenita di S. z. il Marchese Giovanni Battista Sac-chetti, Foriere Maggiore del Sacri Palazzi Appostolici — con il Marchese Antonio Mal-vezzi Campeggi.

g É stata conferita la Consacrazione Epi-copale a S. E. Monsignor Pietro Villa, già Previetra Apostolico di Gondar, eletto Ve-previetra apostolico di Gondar, eletto Ve-cardinale Eugenio Tisserant per la Diocesi di Porto a Santa Rufina. Il sacro rito ha svutto luogo nella basilica di San Cario al dinale Tisserant, assistitio del Vescovi Com-consacranti Ecc.nni Monsignori Arsta, As-sessoro della S. Congregazione per la Chic-sessoro della S. Congregazione per la Chic-vallerieone, Ordinario Militare per l'Italia, vallerieone, Ordinario Militare per l'Italia.

LETTERATURA

Rosso di San Secondo ha scritto un nuovo romanzo dal titolo celestiale: Incomrio d'uomiat e d'engeli, che appare in queatt giorni nella collezione « Vespa » dell'eatt giorni nella collezione « Vespa » dell'estitia si intrecciano in una armonia, tatta
amora e beliezza, e dove l'uomo nella fedei intisvede la certezza della perane connella collana : le nella vita spirituala.

Nella collana : le nella vita spirituala.

Nella collana : le nella vita spirituala.

Nella collana : le nella vita spirituala.

Per ragazzi di Vito Carretto: le piccolo pedre. Illustrato da Fulvio Bilanconi. — Cino
Severital ha sertito per le editioni Gareverita la sertito per le editioni Gareverita la sertito per le editioni Garare le ristampe più recenti segnallamo: Las pòsristampe più recenti segnallamo: Las pòs-

Organizzato dal Circolo della stampa di Como Il 25 maggio avrà luogo a Bellagio il concorso nazionale per il premio di poesia dalettale e Bellagio » octato di L. 50.000 indivisibili e di cinque premi di L. 10.000.

indivisioni e di cinque premi di L. 11800:

« Uno del inarratori più noti e apprezzati
della moderna ietteratura russa è Ilia Erendella moderna ietteratura russa è Ilia Erenbiletto Russielle, il reconorità della moderna i mo definire dei piano quinquennile. L'A.
mo definire dei piano quinquennile. L'A.
moraria le vicencie di una folia e la costrumoraria le vicencie di una folia e la costrudi della companio dei piano qui di
si transita sotto l'impulso del piano qui di
si transita sotto l'anno della considera con
moraria della considera di considera di
si di considera di considera di
si di

\$ L'altro romanzo di I. Erenburg: La congiura degli uguali, edito da Muggiani,



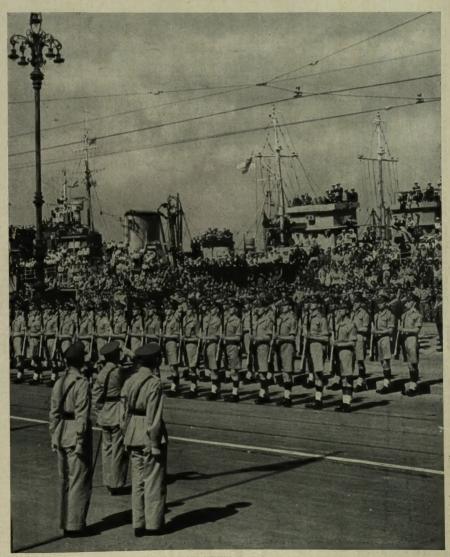


La robustezza del piccolo eroe MIO è dovuta all'amorevole cura della sua mamma che non gli lascia mai mancare a merenda o a pranzo il gustoso formaggino MIO, alimento vitaminico supernutritivo, raccomandato da eminenti pediatri

L'ILLUSTRAZIONE

NUOVA SERIE - N. 19

12 MAGGIO 1946



LA GRANDE PARATA ALLEATA CHE SI E' SVOLTA IL 2 MAGGIO A TRIESTE PER CELEBRARE L'ANNIVERSARIO DELLA LIBERAZIONE DELLA CITTA'.

Dal processo ai detenuti rivoltosi di San Vittore è risultato che la ribellione e l'assedio si sono conchiusi con venti milioni di danni materiali alle carceri di Milano. Venti milioni non sono più una ricchezza meravigiosa, specialmente per chi, totalmente sinistrato, fa conto preventivo del danaro che dovrebbe spendere per comperare il letto i materassi le lenzuola e le altre cose strettamente necessarie perché quattro pareti diventino una camera. Un breve giro per la città mostra, anche ai meno esperti di cose pecuniarie, miliardi di macerie; e, dunque, per opera di Regonini e, forse che si e forse che no, del romanzato Ezio Barbieri, l'Imalaia delle rovine non s'alzerà che di qualche centimetro.

Ma questo episodio triste e buffo si collega ad altri troppo numerosi episodi niente affatto buffi e desolatamente tristi. Da qualche mese, da per tutto, la folla, quando protesta, quando reclama, quando ha un diritto, fondato o no, da far prevalere, un'impazienza anche giustissima da manifestare, un'avversione da sfogare, s'avventa contro le cose; entra negli uffici pubblici e rompe, fracassa, brucia o scaraventa fuori dalle finestre mobili e arredi e utensili e scardina usci e dirocca muri; aggiunge, cioè alla distruzione immensa, altre distruzioni piccole, che, messe insie-me, fanno una distruzione grossa.

Non si debbono attribuire queste convulsioni vandaliche alla tragedia che l'Italia ha vissuto. In tutti i tempi ed in tutti i paesi, in proporzioni più vaste o più ristrette, l'ira e il patimento pubblici si sono scaricati così. Ma adesso la pena che si prova è nuova e maggiore. Abbiamo bisogno di tutto: dopo aver perduto tanto si vorrebbe salvare almeno quello che ci resta, a beneficio di tutti. Si potrebbe anzi desiderare paradossalmente, che quelle tavole, quegli scaffali, quelle sedie, quegli oggetti utili e non decorativi fossero requisiti, consegnati sia pure abusivamente ai Municipi, alle Province, allo Stato, ai cittadini bisognosi, magari rubati e trasmessi ai ricettatori almeno fino a che il mercato non abbondi di tutto quello che è necessario alla vita pubblica e privata. Questo è il più assurdo dei desideri, ed è anche, in fondo, incivile e, sotto cert'aspetti. immorale; ed è anche ingenuo, perché presuppone una specie d'ordine nel tumulto, una ragionevolezza nel furore; e perciò lo si esprime. non come un voto, ma come un vagheggiamento, un sogno, una fantasia della nostra tristezza. Anche le cose morte lasciano rimpianti. La memoria pia, i pensieri riverenti, la riconoscenza commossa, l'enoranze postume le tributiamo ai nostri morti; ma spesso il ricordo degli estinti si collega alle cose: e per ciò esse ci sono più care: e anche si collega al nostro faticoso passato; e i sacrifici fatti per possederle erano nella speranza di chi le adunò, presentimento e volontà d'avvenire. Meglio che passino in mani d'estranei e di sconosciuti, piuttosto che siano spezzate, demolite, bruciate; e in ogni modo, c'è ormai tanto da ricostruire che è.

Intermezzi

RICOSTRUENDO

LA GLORIA, OVVEROSIA L'ILLUSIONE
MORTO CHE PARLA

più ancora che una colpa, una stupidità, aumentare, sia pure di poco, la necessità delle ricostruzioni.

Le ragioni sentimentali non sono da mettere avanti a proposito dei venti milioni che lo Stato dovra spendere per riparare ai guasti di San Vittore. Ma anziche in cancelli, in catenacci, in porte per le cele, in opere murarie per i raggi e la cinta della prigione, quei venti milioni si sarebbero potuti spendere a beneficio dei galantuomini. Sono altri venti milioni rapinati, con il mitra in pugno, da Regonini e compagni.

Fermandoci ancora, soltanto col discorso, per fortuna, entro i bastioni e le torrette di San Vittore, vale la pena di fare alcune altre considerazioni. Regonini e compagni. tra i quali compagni va annoverato uno studente, contavano sulla simpatia, quasi anche sulla solidarietà della cittadinanza milanese. Fin che, ancora a piede libero, rubavano e assassinavano, hanno tanto occupato, delle loro grosse gesta brigantesche, le cronache dei giornali, che, foscamente famosi, si sono lusingati d'essere brillantemente e affettuosamente celebri. La cosidetta Radio-San Vittore, trasmetteva i loro appelli, che erano, in certo modo, inviti alla insurrezione popolare. Credevano veramente che il popolo milanese volesse far propria la loro causa! Il che dimostra che nessuno si considera malvagio, che ogni oppressore appena diventa giustamente oppresso, si sente vittima d'una prepotente ingiustizia.

Il ladruncolo, il borsaiuolo, ogni criminaletto da poco, non ha illusioni di questo genere. La vita pubblica di simili untorelli si riduce alla poca svergognatezza di apparire tra i carabinieri nel giorno grigio del loro squallido processo; ma dove l'onta è grande, la vanità la supera; ma i più orrendi deliquenti si avvezzano a gustare il gran discorrere che si fa di loro; dalla gabbia. mirano il pubblico che s'è conteso i posti e incivettiscono, si impettiscono si sciorinano; e dimenticano per un poco, l'imminente sentenza terribile, per atteggiarsi e figurare. Anche dell'orrore che suscitano si compiacciono, forse per un inconscio travestimento del loro istinto di conservazione. Si sforzano di dare un senso, un supervalore alla loro vita prima di perderla nella eguaglianza del reclusorio, o al muro o sul palco.

Ma i rivoltosi di San Vittore sono andati più in là. Hanno supposto che i milanesi volessero la ro liberazione. S'è saputo poi che non avevano molte armi; al processo qualche testimonio ha detto che ne avevano pochissime. È dunque vero, che contavano sull'aiuto della folla. La folla non meritava si calunniosa reputazione. La folla aveva, anzi, bisogno che i detenuti restassero là dentro. Non c'è modesto cittadino che, ancora oggi, in condizioni migliorate della sicurezza pubblica, non corra il rischio di essere spogliato in strada, al buio o svaligiato in casa, né la mancanza di danaro è una protezio-ne; la rapina arraffa i milioni. ma, se non c'è di meglio, si accontenta dei vestiti e delle scarpe. Non duole, dunque, agli incensurati a piede libero che qualche centinaio di aggressori e di fucilatori e di accottellatori sano sotto chiave; vorrebbe anzi che le serrature fossero robuste e le guardie vigilassero e non potessero essere disarnate. Eppure i carcerati di San Vittore aspettavano che i loro assediatori fossero assediati, e in attesa d'una uscita trionfale dal cellulare, promettevano a Milano una quantità di benefici; e, primo, la ricostruzione.

Si capisce che il romanticismo superato ormai da tanti altri ismi sopravive degenerato, e meglio, degradato, nelle prigioni. I più grandi colpevoli si convincono d'esser circondati da una nera e, tra rabbrividente e festosa, aura di simpatia, e si lusingano che la loro audacia scellerata possa sembrare rinnegamento della morale correnrie, protesta e azione contro una società vecchia e carica di iniquità. Senza saper mulla del «Passator cortese» ne sono i falsificatori furbie volgari.

Francesco Caricato, di Cosenza era già da qualche ora steso e chiuso nella bara e gli avevano fatto il funerale, quando nella cella mortuaria si risvegliò, si liberò e tor-nò vivo tra i vivi. Ricordate la tragedia di Euripide? Quando Alcesti strappata da Ercole alla Morte dopo una lotta atletica appare sulla scena, risuscitata, ridonata al marito, e ai figli, le sue labbra non si disserrano. Non dice una parola. Guarda, e ode gli altri, ma il suo stupore di rediviva è volto ancora al regno bujo ov'era discesa e di dove è tornata al dolce sole. Il suo silenzio è artisticamente stupendo. Alcesti deve dimenticare il mistero dell'oltretomba prima di rivivere umanamente. Qualcuno ha detto, capovolgendo un vecchio luogo comune, che l'arte imita la vita. Sarà vero; è, in ogni modo, certissimo che, a Cosenza, la vita non ha saputo imitare l'arte. Il mortovivo s'è messo a parlar subito, s'è fatto dare il conto dei propri funerali, l'ha trovato irragionevolmente grosso e ha preteso che il falegname che gli aveva fatto la cassa se la riprendesse e gli restituisse il danaro. Il falegname gridava: « no » l'ex cadavere gridava « sl »; e la discussione finì a bastonate.

Mi astengo dal parteggiare per l'uno o per l'altro; mi limito a pensare alla particità disinvolta del provvisoriamente defunto che, dopo aver dovuto scoperchiare, con forza disperata, la scatola lugubre ove l'avevano già chiuso, riprende si grande e si rapido possesso della vita da aver voglia di llitgare per di prezzo della cassa, e di dare e prendere for di legnate.

Quel bravo uomo tornando a casa dopo essere stato morto per ventiquattr'ore e quasi quasi sepolto, è capace d'essersi fatto cuocere i maccheroni e d'averci bevuto sopra una bottiglia di vino buono. E magan — oh spaventol — d'essere poi andato stanco ma quieto, a dormire.



Il Presidente De Gasperi, con la commissione di esperti italiani per la Venezia. Giulla, al momento di partire in acreo per Pariri. Da sinistra: Giulio Gration, Pietro Battara, De Gasperi, l'ob. Antonio De Berti, Federigo Elbi, Silvio Vardabasso, Angelo Culot.

IL NOBILUOMO VIDAL

Curlo Sforza intalo la sua carriera diplomatica come segretario all'Ambasciata di Parigi, alla fine do secolo scorso. Prima aveva fatto solo l'esperienza della tecnica di ogni giorno. Ma pol questo giovane diplomatico, vissuto nel mondo aristocratteo che dava i quadri per la diplomazia di quell'epoca attraversò, sebbene in apparenza come spetitatore, la crisi dell'Affaire Dryfus. Ebbe così, per la prima volta in modo profondo, lui, l'aristocratico di formazione modorata, la rivelazione del
conflitto morale che cominciava a
scuotere la coscienza francese ed curopea, e del valore religiono, della moralità di cui sono fatte le grandi correnti demoratiche.

In Cina, dove fu per la prima volta nel 1904, la sua esperienza si ampliò sperienza di società e di civiltà, vicine all'Europa, e sopratutto all'Italia, di quanto non si pensasse, ma ancor più la rivelazione di quel raffi-nato stoicismo morale, di cui sono capaci solo i popoli eroici ed antichi Nella Cina egli sentiva vivere un messaggio che in seguito sarebbe apparso più chiaro attraverso la prima catastrofe mondiale e il dopoguerra dell'eroismo come puro valore morale che può sublimarsi in un'affermazion civile, della capacità, radicata in quel popolo, a ridurre la vita nel suoi t mini essenziali e a dispiegare, nella difesa di questi, tutte le risorse di un animo filosofico e intrepido. La ventivamente contro il nazionalismo.

A Sforza dunque l'esercizio diplomatico, continuato in altre sedi e alla Conferenza di Algesiras, giovò per la conoscenza del problemi internazionali Rientrato poi în Italia, la prudenza progressiva di Giolitti lo colpi per il metodo di conservazione attraverso il rinnovamento e, per gli affari esteri, per la concretezza con cui impostava i problemi senza lasciarsi inebriare dalle emozioni passeggere. Ma ciò che mai la sua fede democratica, così come ciò che aveva esperimentato in Cina lo aveva aperto, alla maniera degli entusiasti e curiosi viaggiatori dei Settecento, agli ideali di un mondo in cui immense civiltà, razze diverse, tendencontradittorie st combinano trasformandosi e, all'octhio di chi ha raggiunto l'amore delle linee essenziali rivelano la loro sostanziale identità

Queste premesse splegano tutta l'azione successiva di Sforza. Lo svolgimento del gigantesco conflitto maturò in lul il lievito depositato dalle precedenti esperienze. Egli non vide nella guerra mondiale soltanto l'ultima guerra d'indipendenza. L'amore per Dante, De Sanctis e Manzoni gli ave fatto sentire il culto della nazionalità intesa come libera cultura, la consuctudine con Mazzini gli dettava una concezione che sentiva la patria libera e democratica solo in un'Europa di patrie libere. La strage gli sarebbe parsa davvero inutile se non avesse segnato l'inizio di un mondo di nazioni

La sua visione politica fu assai estita. Sforza seven compreso che combattene solo e la nestra guerra - di avvebbe lascisti isolati al tuvolo della pace. Era evidente infatti che senza l'accordo tra i vincitori il colto della imperi centrali ci avvebbe lascisto in balia degli allesti. Solo l'armonia tra le potonae vincitrici infatti avvebbe



PROFILO DI SFORZA

pottuto contenere le esigence politice airut e de avrebe garantito dall'isolamento. La politica di Sonnino gli sembrava, in questo senso, assurda. Assurda perché durante la guerra si cra basata sostunzialmente sulla sconditta dell'escretto austriaco ma non sulla distruzione del sistema imperiale austro-ungarico, assurda perché, al tavelo della pace, casa non interpretava nel lo spirito del nuovi tempi, dei la fitto che l'Italia era forte abbasianza per suectiare gelosia ma non tanto forte da poter trutture su un piede di parità con i grandi Imperi vincitori.

Le idee di Sforza erang diverse. Sul-Germania non si faceva illusioni sapeva che la guerra non ne aveva distrutto né lo spirito aggressivo né la forza economica. Il problema dei rapporti tra i vincitori diveniva quindi problema della sicurezza europea. Alla stessa maniera Sforza, che pure con tutte le sue forze era teso all'avvenire, non poteva ignorare le tradizionali ambizioni centroeuropee e balcaniche della Germania. Amichevolmente legata alla Francia, alla nuova Juguslavia e agli altri paesi dell'Europa danubiana, l'Italia sarebbe stata così garantita, e con l'Italia l'Europa, da una ripresa tedesca

Tutta la politica della Piccola Intesa, che è stata poi il principiale strumento diplomatico della Francia in Europa negli ultimi venticiaque anni, fu concepita da Sforza per la sicurezza e l'espansione d'Italia. L'accordo di Rapallo con la Jugusiavia non fu soltanto il primo esempio di trattato iltanto il primo esempio di trattato il-

beramente concluso nel dopoguerra fu anche la prima pietra di quell'amicizia tra italiani e slavi, che era in realtà il solo contrappeso possibile su cui l'Italia poteva contare per affermarsi nell'equilibrio europeo. Alla stessa maniera, mentre Lloyd George correva dietro i suoi sogni di risveglio ellenico e si illudeva di poter sostituire la Grecia alla Turchia nell'equilibrio dell'Europa sud orientale, Sforza comprese subito la necessità e, sopratutto, l'utilità per l'Italia di riconoscere la Turchia di Ataturk come un fattore ormai indistruttibile. L'accordo Sforza-Bekir Samybey, liberamente negoziato, anche se non fu né approvato né resninto dalla Grande Assemblea di Angora (l'accordo turco-francese fu respinto) fu chiamato un secondo patta di Londra, con la differenza che il patto di Londra era un accordo di vecchio tino imperialista, e il nuovo, pur legando nella collaborazione l'Italia vincitrice e la Turchia Kemalista, aveva per noi la stessa favorevole sostanza del Tri-

Ma tutto quasto aveva per presupposto una circolazione vivacea vivaposto una circolazione vivacea vivade di Sforza fu messa in crisi non dagli avvenimenti internazionali, ma dalla situazione interna italiana e più precisamente dalla situazione in cui venne a trovarsi Ciolitti. La politica cetera di Sforza, in altri termini, avverbbe avuto bisogno per trovare sostegno, di quelle larghe forze popolari, socialiste e cattoliche, che il tenace ma ormati vecchio liberalismo di Giolitti tendeva, invecchio liberalismo di Giolitti tendeva, invecchio liberalismo di Giolitti candova, invecchio liberalismo di Giodizionale stato laicista e aristocratico uscito dai 20 settembre. Così mentre la politica estera di Sforza era largamente e moderatamente internazionale, la politica interna del suo Presidente del Consiglio doveva subire l'ondata nazional-fascista e consentire (pità bon gré che mdigré) a porture i fascisti, se non ancora al Governo, di gità al parlamento.

Venuto il fascismo Sforza si dimise dia ambasciatore a Parigli e, al Roma, iniziò subito una campagna vigorosissima per la libertà e la demorcazia. La storia di quegli anni, dai 1922 al 1927 fu la storia della resistenza morale e dispersta alla schiavittà e alla improvvisazione dilagante. Poi fu l'estilo.

Dall'esilio, la lotta fu contro il fascismo, per l'Italia. Sforza conosceva troppo la storia per non sapere la debolezza degli uomini che tornano in patria al seguito delle armi straniere. Per questo, prima che la Francis cedesse completamente nel 1940, egli cercò di dar vita a una milizia 'taliana con colori italiani, al fine di combattere contro la Germania. Tutta la sua azione durante la seconda guerra mondiale in America, dove egli si recò dopo il crollo della III Repubblica, fu intesa a dare agli Italiani legittimità nel mondo delle Nazioni Unite, per salvare il salvabile.

Quest'issusse culmină nel famoso congresso degli italiani liberi, tenutori congresso degli italiani liberi, tenutori congresso degli italiani liberi, tenutori an importationa de la libera seguita da lui e dagli attri democratici nel periodo del-fesilio: lotta per salvare gli clementi escentalii della vită italiana ma, al tempo siesso, per sentire questi elementi unun parto del quadro europeo.

Alla stessa maniera, nell'atteggiamento assunto nei confronti dei fascisti, si può cogliere il suggello del buon senso e della moderazione. In un'intervista accordata al « Risorgimento Liberale » organo liberale di Roma, poco dopo la liberazione della Capitale, Sforza proclamava la necessità di un'epurazione rapida e che punisse solo i colpevoli in alto. Era, in altri termini, il criterio della pacificazione da applicarsi dopo la disinfezione. In questo clima va vista tutta la sua azione regli ultimi tre anni, coronata dall'intervista al giornale romano «Il Momento» e ripresa sul « Corriere d'Informazione » di Milano. Di fronte ai detrattori dell'Italia prefascista, Sforza difende con setenità il glorioso periodo che permise alla nazione di vincere la grande guerra, ma, esaminando le necessità dell'ora, egli non può che constatare il fallimento delle vecchie istituzioni e la necessità di un rinnovamento istituzionale. Privo di illusioni sulle frasi fatte, spregiudicato sino al punto da sembrare mutevole, dalla meditazione di ciò che fece la solidità del primo ventennio di questo secolo egli trae la persuasione del rinnovamento, ma di un rinnovamento che crei un'Italia in cui tutti siano fraternamente uniti quando si tratta della patria e della democrazia. Già nel programma che lesse fra le acclamazioni dei congressisti di Montevideo nel 1942 Sforza disse: « Noi vogliamo creare un'Italia di pace, non di vendette ». Questa è stata, e si mantiene, sopratutto nel momento attuale, la norma della sua azione.

Corse giammai come nel nostro tem-

Forse giammai come nei nostro tempo la storia ha sclorinato, nella sua vetrina, tutte le varietà d'angoscia che aveva in magazzino. La guerra el ha fatto assaporare terrori ed incubi magazzino. La guerra el ha fatto assaporare terrori ed incubi maccio di Chicago, militori di giovani entravano sani e vivi nel mostroso opificio bellico, e uscivano sanguinanti, a pozzi; nelle retrovie passate in prima linea is bombe abbaiavano. altevano strage di civili. Ma tali spacevano strage di civili si di civili. Ma tali spacevano strage di civili svia da un giorno gillattro cone pattume intulie; cè l'antico ribrezzo filosofico, di contaminarei a contatto dei sudicio si avoro manuale; cè la succionzi della chirurgia genetica onnipotente sulle cellule germinali, o del nuovo chiniamo ormonico, che potrebbero creare esseri sovrumani el ritierno dell'inovolucione, della decedenza, dei reliationo, cella decedenza, dei reliationo, cella decedenza, dei reliationo, cella decedenza, dei reliationo, cella decedenza, dei sellationo, cella decedenza, dei reliationo, cella decedenza, dei reliationo, cella decedenza, dei reliationo, cella decedenza, dei sellationo, cella decedenza, dei reliationo, cella decedenza, dei efellanismo se che orrendamente ci fissa cog

rate alcolico o dell'oppiatore, e di passa dinanzi nel corpi incheletriti di razze nate vecchie, marcite nel postriboli dei senzi nate vecchie, marcite nel postriboli dei senzi. Am a quella sorta di mal di marci dell'anima, che non ci lascia ne da tecnica a cui s'è accennato or ora, pensiamo riveli un nocciolo, che forse è quello di tutte le angosce umane. Negli uomini sensibili alle magneti-che osciliazioni della cultura, escarsioni della vitta o della morte, ma del modo di vivere o di morrie. Da quando la guerra è finita, molto si è scrit-civilità, in Italia e fuori. Estato messo a nudo.

L'angoccia in parola e minomo della vitta o della morte, ma del modo di vivere o di morrie. Da quando la guerra è finita, molto si è scrit-civilità, in Italia e fuori Cittalia, 2 stato messo a nudo codesto nocciolo della questione? Noi crediamo che non è stato messo a nudo.

L'angoccia in parola e mintomo. L'angoccia del mintomo del parola del castiato e avenire. e Crocco compre esercitato quest'ufficio», la mia mente corre ad una critica di Crocc usatia dopo l'altra guerra, in cui Egli in ficulta del senzi della salvezza.

Non voglismo giocar con le parole. L'arte e la scienza non hanno «sempre» esercito quest'ufficio, di rivenza in mente corre di una critica di Crocci usatia della salvezza.

Non voglismo giocar con le parole. L'arte e la scienza non hanno «sempre solico del estonico di ungevano del tutto. Cultura, civiltà, efimere creature nel flusso sonza tempo del la storia, possono decadere e finitre. Per custo di

Angoscia della vita



Cinquant'anni fa, precisi, Arturo Toscanini si presentava la prima volta alla Scala quale direttore d'orchestra. Direttore di concerti sinfonici.

Il 10 di maggio del 1896 dirigeva II terzo di quattro concerti annunciati: di quarto, otto giorni dopo, quasi fuori serie, staccato dai precedenti per il particolare carattere: commemorazione dei morti e fertiti di Adus — marzo di quell'anno — e soccerso alle lece femiliare presente.

loro famiglie povere.

Ha ora scello egli stesso la data del suo ritorno in patria e l'ha fatta coincidere col suo ritorno nel massimo teatro di musica italiano, la Scala, il 1 di maggio del 1964, a ricordo, per ricordo? Si è voluto ridora di reculta primo del suo concerti direa il terra di concenti di cinquant'anni fa, mantiestando cost un suo netto pendimo citra le conditioni presenti della musica, in generale dell'ufficio preminente, in inspecio, ch'egli liatende confortre alla Scala?

Abbiamo altre volte notato, e da lui ci stamo sentiti, ripetere, che ogni suo proponimento è studiato a lungo, con minuziosa cura, e attuato con inflessibile risoluzione. Doti spiccate della sua mente sono la chiarezza e l'ordine, doti pur essenziali d'ogni arte schietta.

Riattingiamo nel parlare di lui alle nostre sparse memorie di tanti e

tanti anni a dietro.
Nel terzo concerto del marzo 1886,
pezzo d'apertura la Sinfonia in do
maggiore di Schubert; pezzo di chiusura il prologo al Crepuccolo depit
Dei, di Wagner. Tutte due nuovi per
Milano. Il prologo al Crepuccolo depit
Dei nei tre primi concerti, motivo
conduttore – letimotire – dichiarazione aperta della sua prorompente
passione wagneriana di allora

E allora come ora, l'alternarsi nei concerti sinfonici di composizioni strettamente istrumentali e di istrumentali e vocali insieme. (Nel prologo citato cantano com'è noto tre voci di donna e una di tenore). E allora come ora, il suo generoso

E allora come ora, il suo generoso soccorso d'artista alla patria vinta e prostrata.

L'arte, espressione profonda della stipe, e per ciò universale; l'artista, votato al saccrdozio austero dell'arte; in verità, Arturo Toscanini venera questa e le professa devozione illimitata, e lei serve con zeio assoluto e a lei consacra, nobilissimo artista, la mente e l'animo nobiliscirci.

Il pubblico nostro e di qualunque altro luogo ha riconosciuto subito, da principio, i segni della singolare potenza spirituale e artistica di Arturo Toscanini e gli si è accostato re-



Un insegnante d'eccezione: Toscanini impartisce una lezione di piano alla nipotina.

ARTURO TOSCANINI

verente e grato, ponendo in lui fede e ammirazione incondizionate.

Prima che alla Scala, egli si era svelato a Milano nel maggio del 1829 dirigendo al Dai Verme i Pagliacci, del Leoncavallo, Un'altra breve apparitione al Dai Verme i Pagliacci, del Leoncavallo, Un'altra breve apparitione al Dai Verme i Pagliacci, alla calcia contra musicale cittadina egitti a contra musicale cittadina egitti a contra musicale cittadina egitti contra calcia cittadina egitti contra calcia cittadina egitti contra calcia contra del Leoncavallo, nuovissima, ed o rammento lo streptioso successo a cui l'aveva portata il Toscanini, incominciava da portata il Toscanini, incominciava da

quel punto la corsa fortunata in tutti i teatri grandi e piccoli del globo.

ti i teatri grandi e piccoli del globo.
Pochi anni erano bastati al Toscanini per affermare la sua valentia
eccezionale. Aveva esordito nel 1886
al Teatro Carignano di Torino dirigendo l'Edmea di Alfredo Catalani.

Tutti sanno com'egli srrivasse di colpo al seggio direttoriale, di nemmeno vent'anni. Durante un avventuroso viaggio artistico d'oltre oceano, compiuto nella primavera e nell'estate di quei 1888, era mancato a un tratto, per una bizza delle solite nella scontrosa gente di teatro, il diretto.

tore d'orchestra « scritturato » a gli istrumentisti, italiani tutti e compagni del Toscanini (c'è chi dice, invela cantante Teresina Singer) quali ne stimavano l'ingegno e il sapere rafforzati da una imperiosa risoluzione di sottomettere tutto e tutti. incominciando da sé, al rispetto rigoroso dell'arte, avevano in fretta e in furia consigliato all'impresario di toglierio dalle file dei violoncellisti, in cui teneva il secondo posto, e di affidargli la bacchetta. Tornato in Italia, il Depanis, impresario del Teatro Regio di Torino, esperto nel maneggio degli affari teatrali, lo sceglie-va per dirigere, come si è detto, al tro Carignano di quella città la Edmea del Catalani, rappresentata con assai buon esito, nel febbraio, alla Scala. Per il Catalani si trattava di riconfermare il buon esito dell'Edmea e per il Depanis di accordare il legittimo guadagno finanziario con il desiderio di giovare al Catalani, cui era legato da paterno affetto

Come mal, con un impegno di tanta Importanza, da parte del Depanis e del Catalani, una scelta così rischiosa, considerata la molta giovinezza e la poca esperienza del Toscanini? Ma rischio non c'era. Ambedue, il Depanis e il Catalani, di acuta vista musicale, avevano riconosciuto d'ac-chito il direttore predestinato agli alvoli. Il Catalani ne annuncia sicuro l'avvento. Gli si stringe d'amicizia - a trentadue anni è già sflorito e prossimo a spegnersi - e ne stima sempre più i rari pregi. Gli confida la sua musica, gli piace fargliela eseguire al pianoforte, gli dice di talune sue composizioni che le suona meglio di lui, pur garbato pianista (io l'ho suonare, non più in buone sentito suonare, non più in buone condizioni di salute e d'esercizio, e ne rammento la grazia e la llevità del tocco congiunte alla nitidezza del fraseggiare); assiste, quando può, al-le concertazioni che il Toscanini fa delle sue opere, così appropriate le concertazioni — ad esse da potersi quasi credere il Toscanini, anzi che l'autore loro.

Il Toscanini ricorda volentieri l'affinità elettiva col Catalani. Not diciamo che un più puro spirito di compositore non poteva presiedere alle sorti felici di un più squisito interprete.

Una Meditazione inedita, di allora, per violino principale e quarteto d'archi, ch'è tra i pochissimi pezzi composti dal Tocacanini e che mi fu dato scorrere, dimostra l'influsso della dolcissima arte del Catalani. Nella Meditazione la medesima vaghezza di linee melodiche, particolare d'altre dell'amico, a pause, asospiri, accentil



Arture Toscanini a ette anni con la sorellina e una zia, a Torino.



Ventidue anni depo, a Torino, già celebre direttore d'orchestra.



Il maestro in villeggiatura a Tai di Cadore, nel 1902.



A Milano nel 1901 col maestro der Lorenzo Perosi.



Toscanini in un ritratto incompiuto, eseguito dal pittore Vittore Grubicy.

mesti e soavi; la medesima formazione e concatenazione di armonie blande, carezzevoli; la medesima propensione ai «pedali» interni che palesano l'abbandono dell'anima ai sogni.

Il Catalani cerca di stare quanto più può col Toscanini. Va nella sua cusa, Se non lo trova, si siede silenzioso in un sngolo, lo aspetta pazientemente, affissando gli occhi nel vuoto e rimanendo assorto. La madre di Toscanini lo guarda stupita

Un mese dopo la buonissuma riuscata della Walty del Catalani alla sestia della Walty del Catalani alla Scala, e due mesi prima dei Papitocie i al Dal Verne, il Toscanini gli didi Genova, febbraio del 1822, e glie la fa applaudire molto. Il Catalani lo decanta «direttore di primordine», e gram direttore, e ammirabile», e spendido, se vero artista s. Nol, suoi discepoli, sentiamo da lui magnificazio senza tregura.

Nel settembre il Toscanini gli dirige la Wally a Lucca, città nativa del Catalani, in cui questi non aveva mai prima potuto rappresentare nessuna altra opera sua; e le rappresentazioni diventano, per l'efficacissima dure zione del Toscanini, un'esaltazione del compositore: numerosi pezzi bissati. corone, flaccolate, serenate. Per « serata d'onore » del Catalani, il To-scanini aggiunge alla Wally la « danza delle ondine », della Loreley e il preludio al quarto atto della Deja-nice, opera precedente l'Edmea; le dimostrazioni al compositore e al direttore si fanno entusiastiche. La Wally si rappresenta a Genova, nell'ottobre, diretta ancora da Toscanini e le dimostrazioni d'entusiasmo si rinnovano. « Oh, se la Loreley e la

Wally, sospinte da lui, si mettessero a correre», s'augura il Catalani.

Il trionfo di queste due opere a Genova e a Lucca sarà l'ultima e piu grande aodisfazione toccata in vita allo sventurato compositore, che ne ebbe poche, e il Toscanini glie l'avrà procurata.

Dill ad alcuni mesi questi accorreta i capezzale dell'amto morente
e ue conforterà l'agonia. Tenterà li
Catalani d'indovinare dallo sguardo
di lui se la morte paventata si avvicinava, raccomandandogli di ritoccare qualche colorito della partitura
d'orchestra della Walty; ma il Toscanini lo assicurerà pietoso che i ritocti portà faril da si, appena sazà
chi portà faril da si, appena sazà
ti. Catalani muore alle due di notte,
mentre il Toscanini se n'è andato a
casa, per riposare un poco, Né ha
curre di assistere ai funerali.



Una originale e quasi inedita caricatura « musicale » del maestro nel 1905.

Noi sappiamo in che modo egli abbia assolto il voto del Catalani. Se la Walli e la Loreley sono in repertorio, oggi. Il mento principorio,
to del compositore, le ha salvate dall'oblio in cui sembravano cadute, facendone frequenti esecucioni esemplari e divulgandole con sollecturo
e instancabile e con infinifo amore.

Posto sulla via che non doveva avere ostacoli, il Toscanini la percorre tutta, rapidamente.

Direttore del Teatro Regio di Torino, nel 1895, riforma l'orchestra, le dà stabile assetto e inizia la sua prima stagione il 22 dicembre, con la prima rappresentazione in Italia del Crepuscolo degli Dei.



Una fotografia rara: Toscanini, padre felice, sorride al sue piccole Walter. Gli siede accanto il celebre violinista Enrico Polo con in braccio il suo primogenito.

Passione intensa, tenace quella di Toscanini per Wagner, se pure non esculativa. Coli fatto è questo insigne artitata: una passione subentra all'alira nell'animo suo e nella sua mente, sempre pronto a combattera al fondo per l'ultima, chè sempre la causa migliore, in cul crede tanto da propugnaria come la più retta e la più giusta. Confessa: l'ultima opera che dirigo è sempre per la più bella. Segreto della sua forza vitto-riosa: credere con piena convinzione.

Passione d'apostolo Si ripensi al dramma wagneriano quale sembrava nel 1895 a fanta parte degli italiani, còti e meno còti di musica. Cervelli limitati, e per ciò caparbi, non ne sono mai maneati, non ne maucheranno mai. Ma si trattava più che d'altro, di ripicco e di partito preso: la musica italiana contro la tedesca, la spontaneltà contro i elacolio, la fantasia contro la scienza. Bubbole. L'atret vera è una sola.

Tre anni sta il Toscanini a capo dell'orchestra del Regio, e Wagner è shandicrato e giorificato. Né per questo manca il buon estito alle opere dei nostri compositori: la Bohême del Puccini spicca dal Regio, la sera del 2 febbraio 1896, sotto la direzione del Toscanini, il baizo che si fermerà solo al più lontano confine del mondo civile. Nell'auttunno, sarà bene accolta al Teatro comunaie di Bologna, dove il Toscanini aveva pur diretto due anni prima. Il sonti priva di perzi Ispirati, d'un buon compositore torinese, Natale Canti, scomparso presto.

Il terzo anno della sua direzione al Regio, il 1898, è forse il più fecondo



Toscanini in paglicita e soprabito, con ia moglie signora Carla e la figlia Wally a Torino, nei 1911.

di risultati nella carriera artistica di Atturo Toscania. Dirige la stagione dispera invernale; quindi, da maggio a etichre, salvo una breve vacenza nell'atta valle canavesana dell'Orca, a Ceresole Reale, quarantairè concerti orchestrali all'Espositione generale italiana, tenuta nella vecchia capitale sabauda per telebrare il cinquantesimo anniversario del lo Statuto. Si sobbarca per la prima volta a un ciempito tanto grave. Centotrenta composizioni, di cui quarantotto nuove, di compositori tullaliani tedeschi francesi boemi inglesi russi scandinavi.



Sigfried Wagner e Toscanini davanti al teatro di Bayreuth, nell'agosto 1830, dove il maestro diresse le rappresentazioni del Tannasiaer e del Parsifal.



A braccetto col direttore d'orchestra Bruno Walter e con lo scrittore Stefan Zweig, a Salisburgo, nel 1934.

Non termina i concerti che già si prepara a lasciare Torino per ristabilirsi a Milano. Qui lo chiama il du-ca Guido Carlo Visconti di Modrone il quale, con un gruppo di egregi e facoltosi cittadini, si è addossato il carico di riaprire la Scala, chiusa da un anno; da quando, cioè, il Consiglio municipale ha, il primo di luglio del 1897, deliberato di non concedere più un soldo per concorrere una spesa di lusso, come considera gli spettacoli del grande teatro, pretestandoli divertimento di danarosi; mentre, in effetti, sono a portata di se con sei lire - ammettiamo del 1897 - si poteva andare in pol-

trona, per gli abbonati, e per le borse modeste c'erano i posti di plates, e di galleria a cinque lire, e per le borse più magre il loggione, una lira, poco su poco giù, secondo le serate speciali o normali o popolari, scanni e panconi liberi per chi riusciva a sedersi prima.

Santo Stefano meschino, il 26 dicembre del 1897, alla Scala. Sbarrate le porte d'accesso. Non accorrere di carrozze nella piazzetta prospiciente l'edificio, meno spaziosa e rischiarata d'ora; non affluire di si-gnore e signori frettolosi di entrare e di mettersi a posto in platea e nei e di metterai a posto in piatea e hei palchi; non assieparsi di curiosi per vedere i ricchi acconciamenti fem-minili, i sontuosi equipaggi, le persone eminenti nelle scienze, nelle arnei commerci e nelle industrie.

Per la prima volta, in centodiciannove anni di esistenza, la Scala rimaneva chiusa di carnevale. Radi passotto il portichetto esterno Qualcuno si ferma e legge il cartello listato a lutto, affisso sulla porta centrale del teatro: « chiuso per morte del sentimento dell'arte, del decoro cittadino, del buon senso». Chi ha appiccicato la protesta? Forse, di soppiatto, il buon Giovannin Bongé? Ma no; egli è morto da mezzo secolo e più, e non sapeva di lettere ed aveva un cuore, se pur flero, di pasta ben differente da quella che dovevano dimostrare d'avere tanti che, a distanza di pochi mesi, nel maggio del 1898, ridussero Milano un campo sanguinoso di lotte civili, Passata la bufera, il duca Visconti e i suoi consociati si mettono all'esperimento di un trienniq, « con intenti artistici scevri da qualsiasi idea di speculazione ». Il duca Visconti chiama vicino a sé perché lo assista nella di

zione generale anche l'ingegnere Giulio Gatti Casazza, di Ferrara, giovane di venticinque anni, che per cinque anni ha diretto lodevolmente il Teatro comunale della sua città. La sera di Santo Stefano del 1898 Arturo Toscanini sale sul podio d'or-

chestra della Scola

Combinazione voluta? Omaggio degnissimo di un grande artista verso un altro grande artista? La bacchetdi Arturo Toscanini si leva sulle pagine dell'istessa partitura su di cui era caduta nove anni prima la bac-chetta dalla mano stanca di Franco

Il direttore d'orchestra è, ai nostri l'interprete principale delle opere di teatro. Come per l'addietro il compositore melodrammatico si mostrava al pubblico per mezzo del cantante, ora gli si dichiara, soprat



tutto, per mezzo del direttore d'orchestra, Musicista, questo, di cultura ampia e varia, talvolta compositora conduttore di « masse », suscitatore di energie, il direttore d'orchestra è tra elementi dell'opera in musica la flamma che accende, la luce che illumins. La sua comparsa in teatro, periodo di tempo successivo a quello in cui il cantante predominava e in cui si sviluppò la rigogliosa arte sinfonica istrumentale moderna, risponde alla necessità di riunire in un solo pugno le fila di codest'opera. di confiderla a un interprete d'intelligenza e di perizia tecnica provate.

Scala dl titolo 'di direttore d'orchestra, oltre che di «concerta-tore», è conferito la prima volta ad Alberto Mazzucato, e si ritrova nel



i maestro in un somigliante ritratto di olio del pittere Giacomo Grosso.

« cartellone » della stagione di car-nevale e quarcsima del 1868. Il Mazzucato, insegnante di canto e poi di estetica e di composizione, e direttore del Conservatorio di Milano aveva prima soltanto «concertato» gli spartiti; mentre l'orchestra era diretta dal « violino di spalla » Eugenio Cavallini, che rivestiva tale cari-ca dal 1834. Predecessori del Mazerano stati i « maestri al cembalo » Panizza, Lavigna, Minoia, Quaglia, Chiesa e Lampugnani. Al Mazzucato era succeduto nel 1869 il Terziani; nel dicembre del 1871 Franco Faccio è messo a capo dell'orche stra della Scala e dirige, l'otto di febbraio del 1872, la prima rappresentazione dell'Aida, in Italia. mai la doppia funzione di maestro concertatore e direttore d'orchestra è congiunta né si scinderà più. E si svolge a vantaggio della nuova produzione melodrammatica nostra straniera

Il Faccio, però, pensa anche a dare all'orchestra una struttura che gli permetta di divulgare i capolavori sin-fonici. Egli è, nel 1879, uno dei fonda-tori della Società orchestrale della Scala; e già l'anno prima si era recato con l'orchestra a Parigi e vi aveva raccolto elogi e onori a profusione. La folla cosmopolita del Palazzo dell'Esposizione ammirava stupita quella Italia sinfonica ignorata. Ma le fati-che imposte al direttore d'orchestra flaccano le più resistenti fibre dell'organismo umano. I nervi, sottoposti di continuo a una tensione e a una eccitazione eccessiva si logorano. Franco Faccio, dopo di essersi prodigato per diciotto anni, cercando di rielevare il decaduto sentimento musicale della



Arturo Toscanini e Paul Claudel decorati con medaglie accademiche dal Rettore magnifico dell'Università di Georgetown negli Stati Uniti (aprile 1930).



Toscanini dirige un inno patriottico sul conquistato Monte Santo, pochi giorni dopo la vittoriosa offensiva delle truppe italiane nell'agosto 1917.



Una sorridente espressione del maestro, nell'intimità della sua casa, a Nuova York.

nostra giovane nazione, soggiacque allo sforzo La stanchezza incominciò a offuscare la sua lucidissima mente; poco a poco, le tenebre l'avvolsero. Nei primi giorni del 1890, dopo poche rappresentazioni de I maestri cantori di Norimberga, di Wagner, concertati diretti da lui, primo in Italia (nel 1873 aveva voluto concertare e dirigere alla Scala il Lohengrin, prima opera del riformatore tedesco, ammessa alla Scala; sera di battaglia accanita e perduta; occorsero quindici anni al Paccio, per far risorgere alla Scala il Lognaria) dovette abbandonare il posto. Al seggio della Scala salirono Mugnone, il Mascheroni, il Vanzo. Ed ecco sorgere e campeggiare sopra tutti la figura di Arturo Toscanini, il nuovo grande direttore d'orchestra

Con l'assunzione di Arturo Toscanini alla Scala ha speciale rilievo la nuova storia della musica Italiana nel mondo.

Parlare di Arturo Toscanini vale quanto parlare della Scala etessa, anche s'egli se ne allontana, a volte, per lunghi periodi di tempo. Rievocare gli avvenimenti capitali cui egli ha presieduto è come rifare il « punto», nel corso degli ultimi cinquanta anni musicali nostri. Sette anni dura il primo periodo dalla sua direzione, con un intervallo, di tre anni, fra il quinto e il sesto anno, in cui egli lascia il Teatro per dirigere fuori di patria.

Opera d'apertura I maestri cantori di Norimberga, ripetuta tredici sere Dica la cifra se il successo ci sia stato Le altre opere della Stagione, salvo il Re di Lahore del Massenet, ripetute ad abbondanza: il Faistaff dieci sere Anni di prosperità beata, Il pubblico desidera riascoltare parecchie voll'istessa opera, così che in una stagione di quattro mesi, alla Scala, basta darne sei o sette, preparate ed eseguite a dovere. E che cantanti! eseguite à dovere. E che cantaitie La Darclée, la Pandolfini, la Sthele, la Blanchini-Cappelli, la Care'li, la Bruno, la Pasini-Vitale, la Pinto, la Ghibaudo, la Pinkert, la Labia, la Storchio, la Petri; il Tamagno, il De Marchi, il De Lucia, il Garbin, il Bor-gatti, il Caruso, il Zenatello, tenori; lo Scotti, il Pini-Corsi, il Camera, il Menotti, il Gilardoni, il Magini-Coletti. il Sammarco, lo Scialapin, il Navarrini, l'Arcangeli, il Wigley, baritoni e bassi. Un'accolta straordinaria di stupende voci.

A stagione finita, il 16 d'aprile del 1899, il Toscanini dirige, in concerto, i Pezzi sacri di Verdi. Non avrebbe voluto, il sommo compositore che

scrive in proposito al Boito: « ... non credo all'effetto di quei pezzi alla Scala, data la montatura e le circostanze attuali ». La montatura è l'infatuazione wagneriana degli scalmanoti i quali combattono Verdi in nome di un'asserita e non provata sua mancanza di modernità. Ribatte sag giamente Verdi: e modernità singalare parola; pare un elogio ed è una condanna ». E aggiunge, sui Pezzi sa-cri: « perché eseguirli? La mia car-riera artistica è finita col Faistaf. Pezzi sacri li ho scritti per me Poseranno sotto il mio cano quindo l'ora del sonno eterno sarà giunta ». Quindi: « troppo il mio nome è vecchio e seccante. Mi secco anch'io quando mi nomino». E infine: « le osservazioni dei critici... È vero che posso non leggerie... ».

Il Toscanini aveva avuto da Verdi indicazioni e suggerimenti preziosi per la buona esecuzione dei Pezzi, e aveva già eseguiti, con molto successo, a Torino, nei concerti sinfo-nici del maggio 1898. Alla Scala piacciono meno. Scarso pubblico. Il Boito che loda l'ottima esecuzione, cerca di spiegare a Verdi le ragioni. Lo ringrazia, questi, e le ammette in gran parte; ma l'abituale sua franchezza prevale: « ... credo e ho sempre creduto che quando il pubblico non accorre a una produzione nuova è già un insuccesso. Qualche caritatevole applauso, qualche indulgente critica, come a conforto del « gran vegliardo a non posso intenerirmi. no; né indulgenza, né pietà. Meglio i fischi ».

Il « gran vegliardo » muore il 27 gennaio del 1901 Alle prime notizie della malattia la Scala sospende le rappresentazioni. Il primo di febbraio Arturo Toscanini dirige il concerto commemorativo. Sera orribile, fuori del teatro: neve, gelo, pioggia, vento. Dentro, la Scala delle solenni occa-sioni. Folla strabocchevole in ogni ordine di posti. Tutta la nazione presente, in ispirito, nella sala parata a lutto. Il Tamagno e il Magin-Celetti, stanno sul palcoscenico, a flanco. Quando il Magini-Coletti, nel duetto della Forza del destino esce nel grido «Finalmente!» ch'è lo sfogo terribile di una passione troppo a lun-go repressa scoppia nella sala un urlo; noi sentiamo che in quella passione veemente rivive il sommo compositore nostro, e ch'è la nostra passione. Quella musica la esprime; quelmusica è la nostra musica

a musice è si sossi micas.

A un mese dalla morte di Verdi si popolo di Milano vuole testimoniare il cordegilo per la scomposa dei Cordegilo per la scomposa dei rimasto sempre. Puolo el du polo rimasto sempre. Puolo el du polo rimasto sempre. Puolo en contrasto con per la composa dei polo rimasto sempre. Puolo en revisione a si, polta. Aveva rispettato l'ordine por la contrasta del contrasta per l'ocompagni d'arte negletti dalla fortuna. Sulla gradinata del cintras dalla contrasta del compagni d'arte negletti dalla fortuna. Sulla gradinata del



Un'ora di riposo, con la moglie e il cagni Alla Scala durante la prima prova per il concet fare entrare in teatro nessun estranco, ma il fo







afy, nel giardino della sua casa americana. Il maggio, Toscanini aveva dato ordine di son , in tuta di sinecatore, riune) ad cludere l'ordine

Famedio novecento cantori e istrumentisti, intonano il coro del Nabucco: «Va pensiero sull'ali dorata». Arturo Toscanini dirige

Verdi e Wagner. Nei primi cinque anni della sua direzione alla Scala, di la prima rappresentazione del Sigfrido in Italia, e la prima esecuzione in Italia di una parte del Parsifal, in forma d'oratorio; e di Verdi, ripete Il Falstaf, l'Otello e, nel primo anniversario della morte, la Messa da reguiem.

Ma il pubblico della Scala non si appaga di tanta novità e bellezza d'arte. La sovrabbondanza di godimenti squisiti lo fanno sempre più esigente né i godimenti ch'esige sono sempre di buon gusto. Alla fine del quinto anno il Toscanini, corrucciato, lascia la Scala. Torna al Regio di Torino. La Scala lo richiama: Santo Stefano del Scala lo richiama: Santo Stefano bei 1206. Dirige la prima rappresentazio-ne, in privato, della Salomé di Ric-cardo Strauss, (che al Regio di Torino la dirige in pubblico). Si scatenano nuove battaglie fra sostenitori del passato e fautori dell'avvenire, fra contradittori del nazionalismo e dell'internazionalismo in musica. L'anno dopo, dirige la prima rappresentazio-ne, in Italia, di Pelleas e Melisanda del Debussy. Passa, il Toscanini, nel campo opposto? insinuano gl'incorregmalcontenti. Nuove battaglie,

La reputazione del maestro Toscanini s'accresce e spazia tanto che la direzione del teatro Metropolitan di Nuova York si dispone a togliercelo. Il capo di quella direzione, Otto H. Kahn, viene in Italia, se lo accaparra e se lo porta via. Porta via anche il Gatti-Casasza.

Sette anni, o meglio sette e staglionis rimarat il Toscanini al Metropolitan di Nuova York. Ma dall'Italia
non si separa del tutto, net tralascia di
tener alta fuori di patria, nella competizione con a più celebri direttori
d'orchesta del mondo, la fama dell'arte nostra. Dirige nel 1800, la prima
rappresentazione della Fanciulle del
West, che il Metropolitan ha commesso appositamente al Puecini. Riviene
il Italia nel 1913 per commemorare,
alia Scala e a Busseto, Verdi, nel prini Italia nel 1913 per commemorare,
alia Scala e a Busseto, Verdi, nel priBISI is prima rappresentazione
si prima rappresentazione
Madame Sana-Cône di Umobro Giordano, anche quest'opera commessa appositamente.

Nel maggio del 1915 l'Italia entra nel primo confiliri mondaia. Il Toscanini riaccorre in pairia. Giorni d'entuissamo indescrivibile. Il popole canta per le vie gl'inni pugnaci. Li canta nell'Arena di Milano un crop possente in cui si mischiano ascuri cantori e cantanti illustri. Sono i canti più ardenti di amore patriotico di Verdi. La musica è riporiata alle funzioni d'ispiratrice, di suocitatrice del più santi sentimenti. Dirige Arturo Toscanini. Milie e mille torce, fatte di giornali accortocciati, e quant'altre moi



Il commesso abbraccio di un'ammiratrice colto dal fotografo in una via di Milano.

si possono contare, ondeggiano nella notte stellata.

La guerra continua, fortunata. Arturo Toscanini va rai soldati e il rinturo Toscanini va rai soldati e il rincuora. Ma biogna soccarrere le famigia dagnano più. Il mesuro diriguadagnano più. Il mesuro di rituttano ingene a rappraentazioni che fruttano ingene a l'esterco che ci ruttano ingene a l'esterco che ci ruttano ingene a l'esterco che ci ruttano e all'esterco che ci ruttano

Sopravvengono i tristi giorni della guerra sfortunata: la patria è invasci, calpestata dal nemico. La Scaia, potché è impossibile provvedere al suo buon andamento artistico si chiude, la seconda volta. Ma i cantanti principali e le masse orchestrali e corali si associano e risporno nel settembre del multiati e degli orfanti di guerra, il Teatro. Arturo Toscannii dirige il Mefatofete. Commemora Arrigo Boito, morto nel giugno.

La riscossa delle armi nostre risolve la guerra, ch'è vinta.

L'annuncio recato in teatro la sera del 3 novembre scatena un delirlo di passione patriottica Ma la Scala si richiude. Bisogna assicurarle le condizioni morali e materiali che le consentano di esercitare continuamente e regolarmente le sue funzioni

Il sindaco Emilio Caldara, di parte socialista, si rivolge al maggiorenti della città, per raccogliere il danaro necessario

Intanto, occorre ripristinare la vita musicale nostra

Arturo Toscanini raduna i prechestra della Scala e si accine, con essa, a un lungo giro di propaganda nelle principali città d'italia. Tocca Fiume. Varca l'oceano e percorre gli Stati Uniti d'America. Ambasciatore di una rianovata solidarietà umana, rappresaniante illustre di una impareggia-seniante illustre di una considera della c

L'Ente autonomo della Scala si costituisce. Capo artistico designato naturalmente, perché più degno e autorevole d'ogni altro, è Arturo Toscanini

Tre anni è durata la seconda chiusura del Teatro. La nuova riapertura avviene la sera di Santo Stefano del 1994

Falstaff. Verdi. Quindici altre ope-





re, nella prima stagione dell'Enle autonomo (en l'oceanini dirige Ettore Panizza), Undici concerti orchestrali, del più accreditati direttori Italiani e stranieri. Il Toscanini no dirige quattro in el primo concerto, alia Scala, la Nona sinfonia di Beethoven; gil altri re per il Testro del Popolo, nel «capannone» di Via Mantredo Franti. Tanta è la caica (finetà luglo del 1922) da doversi spalancare le porte d'uscita sulla via, per concedere a chi non ha poluto entrare nel « capannone», d'apoluto entrare nel « capannone», d'a-

scoltare, di fuori, la musica. Poi spigoliamo fra i capolavori del repertorio) l'Aida, il Rigoletto, la Traviata, il Trovatore, la Lucia di Lam-mermoor, la Manon Lescaut di Puccini, la Madame Sans-Gêne di Giordano, la Luisa di Charpentier, l'Or-feo di Gluck, il Fiauto magico di Mozart, il Fidelio di Beethoven. E aggiungiamo le opere nuove del compositori nostri che hanno da lui, sul nascere, l'aiuto pronto e cordiale; l'aiuto di chi sa scegliere, senza fallire, i migliori, quali servono di esempio, di guida di sprone agli altri; i migliori che aprono sicure vie nuove alla musica nostra, che ne correggono gli sban damenti, che la riconducono alle fonti salutari della tradizione: la Cena delle beffe di Giordano, la Débora e Jaèle di Pizzetti. I cavalieri di Ekebû di Zandonai, il Nerone di Boito, la Turandot di Puccini.

Al Nerone dà tutto se stesso. È l'opera di un « santo », dell'ultimo « santo » della musica italiana, l'opera di un'intera vita d'artista sovrano, ideata, elaborata nel sacrificio della rinuncia d'ogni ambizione che non sia la perfezione. L'opera, il Boito non la vedrà compiuta; sarà troncata dalla morte. Il Toscanini raccoglie l'eredità sacra. Non ha riposo finché la partitura non è tutta riordinata. Ne parla, ne discute, commosso con chi sa che al «santo» è stato devoto. Non dimenticherà mai una sua esecuzione, al pianoforte, del terzo atto, l'Orto cristiano, durante le prove, stanza di studio, alla Scala. Dietro gli occhiali gli brilla una lacrima. Il Nerone si rappresenta il primo di maggio del US24. Il Maestro sale sul podio, pallido più del sòlito, col volto stirato, l'occhio flammeggiante, Lo saluta un'ovazione, scrosciante, interminabile, della folla enorme. Egli si volge a ringraziare, breve, sorride forzato, come teso a superare l'ansia che lo preme dentro, Si saprà un giorno, poiché egli non ne parla quanto la definitiva partitura d'orchestra del Nerone (affermiamo per nostra diretta conoscenza) racchiuda dell'ingegno e del sapere di Arturo Toscanini: rispettoso al massimo grado degli accenni copiosi lasciati dal Boito, ma ricostituiti da lui in una trascrizione stupenda, tale da farne un perfetto modello

Nel novembre del '1924 muore Giacomo Puccini e lascia incompiuta la Turandot. Anche il Puccini lontano dalla sua casa, coma il Bolto. Anche il Puccini in un ospedale, come il Botto. Nel durono di Milano, per le esequie del Puccini l'orchestra, il coro, i cantanti della Sesia eseguono alcuni pezzi elegiaci delle sue opere. Arturo Toscanini dirige. E dirige la prima rappresentazione della Turandot alla si ferma nelle 1928. Al punto in cui si fermato il Puccini nel comporia qui, il compositore non ha più potuto proseguire.

Tre mesi dopo, commemora a Busseto Verdi, nel venticinquesima aniversario dalla morte. Falstaff, ancora. Con l'orchestra, il coro, i cannanti e gli scenografi della Scala. Nel piccolo teatro, quasi una sianza. Verdi aveva pensato a una stanza della sua casa di Sant'Agata, per rappresentarlo a suo piacere.

L'ultima stagione d'opere alla Scala, il Toscanini la dirige ne 1920. Finita la stagione conduce tutto l'insieme artistico della Scala a Vienna e a Berlino. Falstoff, Aido, Ripoletto, Il Troutoro. Verdi. Cantanti principali le signore Arangi-Lombardi, Toli Dai Monte, Lioparti, i tenori Pettile e Laum Volpi, i bertioni Galeffi e Pranto del Propositi de la considera del la visibilio. In visibilio citedeco va in visibilio.

Opere ne dirigerà ormai poche altre, e funori d'Italia; a Bayreuth (ch, nei miel ricordi lo stupendo Tranahizere e lo stupendo Trataro dei luglio 1809; e a Salisburgo. Si dedicherà prevalentemente alta direzione di concerti viaggiando gli Stati Uniti q'America, l'Europe, la Palestina, l'Egitto. In Italia, l'offess indegna di Bologas. Siamo in parecchi venuti da Milano, là, nella sala del Comunale L'attesa nervosa del concerto commemorativo del Martucci, che non comica. L'ordine perentorio di uscire dal teatro. Le vie di Bologna percorse da minacciose squadre di armati. Ricò, I compositori desiderano sopra con aitra cosa ch'egli diriga qualcuna delle opere loro. Il giudizio del
maestro Tosconini è rigoroso, ma imperziale; ha radici salde nella sua coscienza artistica, ch'è adamanina, nella sua anima artistica ch'è purissima.
Ed è un giudizio cosi severo, sebbene
equo, ch'egli lo impone al pubblico
stesso, anche se talvolta lo vede riluttare. Gil rimane sempre la saconi
fazione finale: sempre, infatti, il pubblico — schiavo sovente di passioni
non confessate nemmeno a se stesso —
ai ricrode ed accetta opere che a luvrima ha riegetato o mal tollerato.

Nel maestro Toscanini il dirigere è studio meditato, indefesso delle partiture: è l'avoro d'immedesimazione cauto, perspicace dei valori tecnici e spirituali in essa contenuti; è la ri-cerca profinda del mezzi d'espressione atti ad infondere calore siancio; e insomma, in ripresa e la conclusione del processo di creazione complete diviene parte integrante delle forze ideali da questo mosse. Chi ha centito del mestro Toscannin parlare centito del mestro Toscannin parlare



Toscanini dopo la cerimonia per la prima comunione della nipotina Emanuela Casielbarco fra le suore dell'istituto del Cenacolo, a Milano.

partiamo nella notte per Milano. In treno ci guardiamo costernati. Toscanini se ne va in volontario esilio.

Scoppia il secondo conflitto mondiale. Nella libera terra ospitale d'America, egli aspetta trepidando, soffrendo, radunando tutti i soccorsi a lui possibili, che la libertà ritorni alla patria adorata, martoriata.

Da un nostro ritratto di vent'anni fa togliamo: Egli è l'esempio mirabile di ciò che

vuole e dev'essere il musicista nella vita di un popolo e di una nazione Uomo tra gli uomini, flero del suo posto nella vita, ogni passione di quelli, ogni aspetto di questa trovano in lui una corrispondenza netta e immediata. Dove affisa il suo sguardo, vede sen za macchie, senz'ombre. Il melodramma nostro, o il dramma musicale tela nuova commedia musica o l'antica opera giocosa, la raffinata arte moderna francese o la semplice della scuola russa ridicono così, a noi, pene, giole, riflettono paesaggi e figure con toccante perspicuità. Una delle funzioni e non la meno cospicua che il maestro Toscanini compie con autorità indiscussa nella vita musicale nostra è d'essere il consigliere, il moderatore - diciamo tutto: l'arbitro. Disegna nei proprammi delle stagioni teatrali e dei concerti sinfonici che dirige, ampi quadri in cui raccoglie le opere preminenti di ogni tempo, di ogni scuola, di ogni pagse; e il pubblico guarda codesti quadri come per ricavarne un insegnamento. Per-

di qualche opera presa a studiare, ha scorto il fervore inesauribile di esa-me, di rielaborazione ideale che lo accende e i riflessi di codesto fervore ritrova nelle interpretazioni ch'egli prepara. È un privilegio particolare al Toscanini, attuare senza lacune senza manchevolezze ciò che ha disposto nella mente. Possiede una conoscenza perfetta dei mezzi tecnici musicali, un discernimento infallibile della maniera di adoperarli con profitto, una percezione dei risultati che più fine non è possibile riscontrare in altri direttori. Quando si dice ch'egli riesce ad esecuzioni stupende, non si dice sempre che vi riesce per la suprema sua capacità di ricavare dalle voci e dagl'istrumenti tutto ciò che possono dare nel momento e nel modo da lui voluti. C'è nella purezza del suono, nel suo giusto accento, nell'omogeneità degli impasti, nell'esattezza dei valori ritmici parte preponderante della vita organica musicale, cui egli conferisce bellezza e vigore. Il maestro Toscanini non si stanca di pretendere tutto ciò dai suoi collabor ri. Suole ripetere loro: « con me s'impara ad eseguire bene». Verissimo. I cantanti e gl'istrumentisti ritrovano, sotto la sua guida, la via per esprimere a fondo quel che immaginano e sentono, e non badano a fatiche, cui il Maestro li sottopone, per giungere al risultato ambito, e dimenticano i rimbrotti ch'egli rivolge loro nella concitazione delle prove, lieti di migliorare ed essendogliene grati, Quanti rinunciano a un maggior guadagno materiale, altrove, per rimanere con lui. E il Maestro, che non li rispar-mia quando è scontento, e si scaglia violentemente contro chi non asseconda sollecito le sue esortazioni, si acqueta se la sua incontentabilità gli concede una breve tregua e, riconoscendo come sia difficile raggiungere ciò ch'egli pretende da sé e dagli altri, ammonisce affettuoso: « voi dovete essere ottimi; perciò tollerate ch'io vi chieda tanto». E talvolta consente: «è difficile, sl, eseguire bene la musica; ma voi capite perché io voglio questo e accettatemi come sono». È, poi, geloso dei suoi collaboratori occargliene qualcuno è ferirlo nel vivo e incorrere nel suo risentimento Forza ineguagliabile sua è la probità fede artistica, la fermissima volontà. Nessun ostacolo può fermarlo: supera le difficoltà, smaschera le insidie. Ha un concetto intransigente di ciò ch'è dovere, suo e degli altri. Sempre primo a sottoporsi alle fatiche, la sua resistenza sembra miracolosa Nulla e nessuno possono distrario dal suo lavoro, allorché vi si accinge. Egli può provare per ore e ore, sul coscenico, con i cantanti, in orchestra lasciare il teatro a tarda notte; la mattina dopo ritorna primo al posto, pronto, attivo. Energia intel-lettuale e fisica sconfinate. Inappagabile nel voler conseguire il meglio, non ha mai un segno di stanchezza un moto d'impazienza per ciò che fa: sibbene, scatti d'ira e, rampogne acerbe per ciò che gli altri non fanno. La coscienza che s'affioscia e s'av-vilisce tanto spesso in chi serve l'ar-

te, egli vuole rialzare, sostenere: la coscienza ancora troppo umile e troppo umiliata dei musicisti, nel rispetto delle moltitudini. Queste credono di ripagarli a sufficienza con applausi e ovazioni, allorché essi dànno il meglio dell'animo loro e del loro ingegno in quei fuggevoli incontri che sono le rappresentazioni e i concerti. Certo che sl; ma spesso li offende il tono di pretesa con cui le moltitudini dimostrano il loro gradimento. Si vedono ancora venire al proscenio gli artisti che palpitarono di passioni ar-denti, pochi momenti prima, strette le mani a catena l'uno dell'altro e col più amabile sorriso per ringraziare. Il maestro Toscanini compare riluttante, dinanzi al pubblico che, tutti, lui vorrebbe sempre salutare, acclamare. Egli accenna brevemente col capo e si ritira. Perché dovrebbe ammettere sempre, in ogni occasione, che si possa applaudire ciò ch'egli magari stima ancora imperfetto? E talvolta invece, sembra a bastanza con-tento di ciò che gli è riuscito d'ottenere, e spiana il volto a un benevolo sorriso. Nel lavoro, nella fiducia di risalire l'erta in cima a cui rifulge l'immagine immacolata dell'arte, il Maestro si consola, si rinfranca. Lavorare: sorgere da una speranza caduta incontro a un'altra risorgente. Poi, egli si richiuderà nella sua solitudine e le domanderà l'oblio di sé e del mondo; breve oblio, ché il suo destino lo spinge sulla via lunga, senza fine né confine ».

La seconda guerra dei continenti è finita. Atroce guerra. Il Maestro è tornato alla patria diletta, alla diletta Scala.

La scaia, colpita e in parte distruita ha voluto risorgere ed è risorta, con le sole proprie forze e dei volonterosi a cul erano commesse le sosorti. Lo ha atteso. Due volte, in passato egli l'ha salvata. Questa è la terza, e orni il suo iuto è più urgente e invocato che mai. Per lui, con lui la Scala risalirà alle vette dell'are.

CARLO GATTI

La nuova interpretazione di Amie-to offertaci al Nuovo da Renzo Ricci era stata annunziata « Una prova di Amieto ». Ci si aspettava dunque uno spettacolo privo di sostegni scenografici, senza costumi, senza parrucche, senza luci: uno spetaffidato unicamente alla magia della parola. E sarebbe stato tentativo singolare e ammissibile, giacché se c'è al mondo drammaturgo la cui parola sia veramente suscitatrice di palpitanti realtà, questo drammaturgo è proprio Shakespeare. Con ciò non al vuol dire che per Shakespeare l'apparato scenico sia superfluo, né che per sentirlo più vicino a noi sia necessario o utile spogliarlo di una ammantatura che concorra in qualche modo a dare l'illusione visiva di un'epoca che in si potente poesia è diventata quasi mitica. Se ricordiamo con tanta ammirazione e gratitudine l'Amieto della compagnia dell'Old Vic non è perché vi vedemmo i personaggi in abiti moderni, ma perché in quell'interpretazione ritrovammo veramente la tragedia di Shakespeare: tutta la sapiente tessitura dei suoi motivi tematici, il suo respiro d'aninia, la densa armonia della sua orchestrazione. I problemi inerenti alle scene e ai costumi, dei quali non disconosciamo l'importanza, sono per noi subordinati sempre a quello che in teatro è il problema primo: l'integrità peetica del testo. Tale integrità speravamo di trovare nell'in-terpretazione di Ricci.

Ma Ricci ci ha dato, per quanto concerne l'apparato scenico, uno spettacolo ibrido. Perché se ha rinunziato ai costumi (ma sino a un certo punto, poiché l'abito di velluto nero che egli indossava era pure, come ha osservato Simoni, un costume), non ha rinunziato, anzi si è valso abbondantemente dell'ausilio non sempre discreto delle luci e dei suoni. E per quanto riguarda il testo la sua interpretazione non s'è scostata dal solito deplorevole andazzo. Ci duole di dover muovere censure così nette e severe a un attore che recita con tanto impegno e che è notoriamente tanto appassionato dell'arte sua. Ma la passione non basta a stabilire la levatura di un attore; non basta a fare di un attore, anche se di mezzi eccezionali come Ricci, non diciamo un grande artista, ma nemmeno un artista degno; non basta a farci accettare supinamente una pigrizia che, pur se consacrata da una lunga tra-dizione di palcoscenico, offende nei poeti che tradisce l'essenza stessa dell'arte dell'interprete. Recitare Sha-kespeare amputando le sue tragedie di elementi essenziali significa prenderlo bellamente sottogamba. E questo fa, purtroppo, anche Ricci. Nel suo Amleto non c'è quasi traccia dell'impresa di Fortebraccio, che della tragedia è elemento essenzialissimo Tale impresa -- l'abbiamo già detto a proposito dell'interpretazione di Benassi, ma non ci stancheremo di ripeterlo - non serve soltanto a inquadrare la tragedia in un evento occasionale, ma anche e soprattutto a darle un contrappunto tematico atto a mettere a fuoco la figura di Amleto e a illuminare il senso della vicenda. Gli sfuggenti fili dell'ambigua psiche di Amleto si annodano in trama saldissima proprio nella quarta scena del quarto atto, dove Amieto colpito dallo spettacolo del giovane Fortebraccio che intrepidamente guida il suo esercito per puro amor di gloria, fruga con angosciato furore in se stesso e tenta di riscuotersi dall'inerzia in cui si macera. Ricci come Benassi, toglie questa scena, toglie l'ingresso di Fortebraccio nel



Una scena di « Amieto » nella nuova interpretazione della compagnia di Renzo Ricci.

TEATRO

L'AMLETO DI RENZO RICCI



I principali interpreti di « Nuovi inquilini ai seste piano » di A. Gehri.

finale. Ingresso che non è seenografica parata ma che sogna, concludendo un tema posto con tanta evidenza all'inizio della tragedia, il ricomporsi dell'armonia turbata da tante
nefaste passioni e da tanto sanguil rientrare del mondo nel suot cardini el Il prender volto dell'immanenza della giustita duvina nell'assennatezza umana costituiscono, ripetiamo, l'estremo suggello della poesia shakcspeariana. Togliere a Shakespeare
questo suggello disglifica tradirio

Lo si tradisce anche recitandolo, come fa Ricci, in traduzioni che danno soltanto una pallida idea det respiro dell'opera e in più punti ne falsano grossolanamente il senso. Perché non si pensi che parliamo a vanvera, ecco due esempi. Dopo la recita del comici che fa fuggire il Re terrorizzato, Amleto esce in uno di quei suoi « calembours » con cui suole sfuggire all'osservazione dei cortigiafedeli al sovrano: « For, if the King like not the comedy, - why then, belike, he likes it not, perdy ». Nella traduzione di Diego Angeli, prima che ci capita sottomano, il distico suona non impropriamente, conservando ritmo e rima: « Se il Re non ama il drama -- perdio, è segno che non l'ama ». In bocca a Ricci la bat-tuta diventa: «Se il Re non ama la commedia, vuol dire che ne conosce tragedia». Non facciamo commenti. Poco prima, o poco dopo, l'Amleto di Ricci dice, concludendo un breve dialogo con Orazio: «Riprendo la mia maschera ». Espressione che cercherete invano nel testo e che falsa, per la troppa esattezza con cui definisce, Il carattere della simulazione di Amleto, la quale ha fatto versare, è noto, flumi d'inchiostro,

L'interpretazione di Ricci risente dell'incomprensione che le inesattezze e i tagli rivelano. Di Amleto egli ci dà all'inizio, con accenti suasivi e toccanti, l'amarezza e lo smarrimento del giovane che ha visto sua madre andar sposa al cognato subito dopo la morte del marito. Ma il suo Amleto resta, dopo, sempre ancorato a questa nota iniziale che non riassume tutto il personaggio. È un Amleto snervato, fisicamente e moralmente, che a ogni momento si rannicchia a terra (positura in cui non vorremmo vedere nessun eroe di Shakespeare), che sospira e geme sempre, e le cui accensioni raramente hanno, nell'ironia e nell'invettiva, quel mordente e sferzante che rivelano, con la complessità del personaggio, dollo morale della fantasia shakespeariana, Ricci ha voluto, evidentemente, « interiorizzare » il travaglio di Amieto, e si è attenuto a una recitazione quasi in sordina ed estremamente pausata, rinunziando ai virtuosismo vocale cui di solito s'abbandona così volentieri. Ma l'interiorità di un personaggio di Shakespeare, come del re-sto di qualsiasi personaggio, si può rendere soltanto approfondendo e illuminando tutti i moti che la com-pongono. Amleto è come uno strumento con più registri: esige un'accordatura esatta, non una riduzione dei volumi sonori.

Gli altri attori ci parvero vittime, nell'eloquio e nella minima, dell'interpretazione di Ricci. Perciò risparmiamo loro ogni censura.

II poco spazio che ci rimane ci consente di accennare appena a Nuovi unquilini al seato piano, la commedia di A. Gehri che ha avuto successo all'Odeon nella fiuida e vivace interpretazione della compagnia di Giulio Donadio. Poco male, giacché è una commedia imbastita con figure e motivi diventati oramai oleografici

GIUSEPPE LANZA

L'ultima e unica volta che vedem-mo in Italia riunite assieme le opere di Amedeo Modigliani fu molti opere di Amedeo Modigliani fu molti anni fa. a Venezia, ricorrendo, se non sbagliamo, il decimo anniversario della morte del pittore livornese. Qualche anno dopo, nel 1988, ne richovammo un gruppo a Pare fittore vocamo un gruppo a Pare fittore vocamo un gruppo a Pare fittore del compositore del Salone degli Indipendenti. Mostra impureggiabile, per quanto riguarda la sitoria dell'arte quanto riguarda la sitoria dell'arte pittori, che qui, a sud delle Alpi, pittori, che qui, a sud delle Alpi, ervamo ancora abituati a considerare come fermi e solidi sulle loro posizioni, ci apparvero già in cedenza, sizioni, ci apparvero già in cedenza, benche il monografismo — croce e de-lizia per il giudizio sereno della benche il monografismo — croce e dellaja per il giudizio sereno della pittura moderna — continusses per lora a battere sul tambiuro con vosignoreggiavano nella mostra: il primo della moderna della mostra: il primo della moderna della mostra: il primo della moderna della mostra: il primo per sul primo per sul primo della moderna della moderna presentario, le opere dei primo perali posto d'enore; ma suni recluso in una specie di oscura saletta di passaggio, el 11 pubblico vi sostava abbastanza distratto Negli stessi giorni qualche perzo di Modigliami qualche piecola galleria di Montparnasse. Eran gli abbozzi, est i posson chia precipa di proporti della di monografia di Montparnasse. Eran gli abbozzi, est i posson chia mi controla di modigliami esercitò a lungo ia sua ricerca. Si aveva la sensazione di una certa indifferenza, attorno al pittore. Di Modigliami, adesso, parlamo soprattutto nol italiami. La grande crievementa del mercanti. e non c'è da revimenti del mercanti. e non c'è da revimenti del mercanti. e non c'è da revimenti del mercanti. e non c'è da comi per la morti del mercanti. e non c'è del mercanti.

Di Modigliani, adesso, parliamo so-prattutto noi italiani. La grande cri-tica francese obbediace moito ai sug-gerimenti de mercani, di Modiglia-ni adesso che, sul mercato internazio-male, i Modigliani autentici chi il ha se il tiene. Si parla delle monografie e delle rivisto, dei pittori attorno si bilire o di mantenere un giro di va-luto presenta della di proposita in proposita di proposita in ano quasi tutte un fondo pubblicitario, e la pubblicità di un pittore costa, al suo mercante, investimenti gros-milioni per parlar di Modigliani quan-do pol, in pratica, questi milioni non di recuperano perché sul mercato i Modigliani non si trovano più il giro di interessi finamiari, oltre che ra, per esempio, di Matisse e di Pi-casso, spiega il motivo per cui su questi due artisti editori e mercanti darte mettono al mondo intere bi-blioteche, mentre non si pubblica, per de monografia su Michelangelo e su

esempio. mpio, nemmeno una nuova gran-monografia su Michelangelo o su Velasquez

bun escribe de la color del color de la color de la color del color de la color del la color del la color de la co Siamo ancora noi italiani a dare il

absynte. È inutile rifar qui la storia, sima e arrivata persino al pubblico dei lettori dei volumetti da banca-relle, di Modigliani, l'ultimo e più relle, di Modigliani, l'ultimo e più gemuino speintre maudità. Il patetico della sua vita, la tragedia della sua fine, i colori dell'ambiente in cui si era maturato, i sapori acri, languidi, malait del suo mondo circondato di fame e di paradisi artificiali hanno valso a creare una leggerada che ha garantito una fama all'uomo più che all'artista, ultimo personaggio di una Vite de Bolcheru, portata sul prograntesco della crisi morale di una giguntesco della crisi morale di una

LB ARTI

AMEDEO MODIGLIANI - ARTURO MARTINI

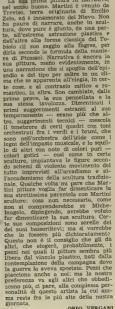
epoca. Appunto perché la storia di Modi è risaputa ed è quasi un roman-zo — se la sua pittura fosse meno sconcertante Hollywood, con ogni pro-babilità, si sarebbe impadronita di quella vita — c'è stata, è probabile, quella specie di saturazione dell'in-teresse spicciolo del pubblico che notammo qualche anno fa a Parigi. Sa-rà forse bene che la leggenda venga rà forse bene che la leggenda venga un po' alla volta dimenticata perché l'opera venga invece esaminata per se stessa, come è probabile si possa cominciare a fare adesso, e come a funcionare a fare adesso, e come funcionare a fare a funcionare a funcionar

facilità, davanti a lui, del contrasto col primo cubismo e dell'influenza dell'arte negra, del primitivismo e

Qui alcune opere sono di primissi-mo piano, e alcune addirittura essenziali — peccato che manchi ii bel-lissimo Nudo della collezione Feroidi, che è forse il più bel Modigliani del che è forse il più bei Modigliani dei mondo — e la serie dei disegni ricchissima. In tutti — quadri e disegni ricchissima. In tutti — quadri e disegni ma origine italiana di Amedeo Modigliani, e addirittura, la sua soscaninità. Una grande quete, ia quiete delle lunghe conquiste, spira da queste opere nate fra tanto tormento. È l'impressione più alta che si ri-poria da queste opere nate fra tanto tormento del mondifica del propositione più alta che si ri-poria da queste magnetica del si none di solutione per la qual-le il nome di Botticelli non è rievo-

Arturo Martini, scultore, espone per la seconda volta dopo vari anni, da Barbenuut, le sue opere di pittura. Se la scultura italiana ha diritto di cittadinanza nel mondo — non solo per modellare, come accadeva fino a qualche anno fa, grandi calismi controlare del controlare d

cato invano, per quanto in apparenza Modigliani gli sia lontanisaimo. Non c'è pittore meno incerto, diventa la caracteria del caracteria del caracteria del caracteria escondo il proprio temperamento, di questo ultimo grande toscano, che cercò i suoi miti el il defini in un aura che fra tutti i grandi moderni lo rende uno dei pochi inconfondibili. La sua capacina poesia, quella poesia che supera i valori pittori el che è l'essenza estrema di ogni srte, placa a crisi della sua generazione e di ouella che le seguita. Egit è l'estremo force di un'epoca che amunucli mono del controlo reggiti e giochi di bussolotti dei nostro tempo.





Amedea Modigliani a Montmarire.



ARTURO MARTINI - « Seminario ».

ORIO VERGANI



Fine Morausco. A destra, la sala del bigliardo.

Numerose sono le ville costruite o provincia di Como — date le origini provincia di Como — date le origini rato, Fino Mornasco, Lazzago, ancora oggi sono tenuti in piena efficienza, dagli attuali proprietari, degli imponenti editei escenteschi estecenono aggia con tenuti in piena efficienza, dagli attuali proprietari, degli imponenti editei escenteschi estecenono aggiati de la contra de la contra del con

La villa di un Papa

terno, vasti saloni oppongono, alla olegante semplicità della vecchia fablica della vecchia della fablica della fablica della fablica della fablica della guerra colinvolsero amente ne è proprietaria, e le tragiche vicende della guerra colinvolsero amendo della guerra colinvolsero della della colinvolsero della della della della della composto di mobili rari, di quadri preziosi, di una ricca biblioteca. Ma

l'edificio, naturalmente, dovette essere sacrificato e con l'edificio l'annesso parco. E il sacrificio si concretò, per la costruzione, in una totale imbiancatura delle pareti affrecate, delle porte preziosamente iaccate, in una di talune porte, in aventramento di talune porte, in aventramento di pareti, in aggiunte di tavolati e nella sistemazione di doppi softiti cho, per fortuna, preservarono la volta da perfecciolase menomazioni del genere di quelle avvenute per le pareti. Nel parco, dal quelle at isqliancon interio putti, di fauni, di divinità che completavano le linee naturalistiche abilmente tracciate da chi le ideò con un gusto rafinato che annor oggi incanta, vennero mutilate barbaramente.

Lo spettacolo che si offerse agli chi dei proprietari quando, dopo il aprile '45, rientrarono nella loro

dimora, fu resimento desolante e tale de demoralizarse chiunque. Invece, l'ingegnore Tagliaforri, affiancato daila signora, seppe trarre dallo sfaccio un nuovo impulso che il indusse a metter subito un riparo a tanto ora metter subito un riparo a tanto ora provedere alla pulltura delle pareti, dalle quali si affacciano ora di nuovo le decorazioni, composte di fregi e di vedute paesistiche, alla dentica della della pareti posticca, subito della della della di si antica della pareti posticca, subito della d



Ecce com'è ridotto il bellissimo salotte dopo le distruzioni causate dal tedeschi,

MARIA LUISA GENGARO

dicato a Roma II marmagliume tra gli otto e i diclotto anni, emerso, co-me un detrito dal gorghi nei quali e stata travolta, con quella dell'inte-ra nazione, la vita della capitale. Il neologismo, che è la coniaminazione dialettale romanesca della voce inglesse shoe-shine, dovrebbe indicare i ragazzi lustrascarpe, ma per esigenza di sintesi ha raccolto aotto la sua in-segna lustrascarpe che agarini, sen-sogna lustrascarpe che agarini, sen-soli di bassi mercati e racimolatori di ciepce. Ugdrucoli e manutengoli e ciepce. Ugdrucoli e manutengoli e său di bassi mercan e racinotatori Cicche, 'ladruncoli e manutengoli e tutti, insomma, i ciechi strumenti di quell'occhiuto pervertimento morale di ouell'occhiuto pervertimento morale a di quella reclamanta fame latea delle cul imprese si son fatte segne le cronache. Sopra un tale dolorente e cancrenoso materiale umano, De Sica si è voluto chinare allo scopo di immetterio nei corso di una favola per film, della quale la semplicità fosse pari alla povertà del protagonisti e la logica nuda dei fatti fosse l'unica forza di propulsione, così da rendere superfui il vittuosismo degli attori professionisti e la forza della attessa parcola. E pato in tal modo Sciusach, il rola. È nato in tal modo Sciuscià, il film nel quale protagonisti e compar-se, dialoghi e battute sono sorti dal-l'anonimo e dall'usuale; così che as-sistendo alla protezione verrebbe spontaneo pensare a un documentario se non fosse avvertibile la presenza d'una guida che tempera e discerne, in som missione ad una chiara e intelligente ragione d'arte. Il pericolo, connatu-rato quasi nell'ambiente e nelle persone d'uno spettacolo simile, poteva na-scere da una visione retorica del « doscere da una visione retorica del e do-cumento umano e, per la quale diven-tava logico scivolare nel verismo re-pulsivo o nel patetico iacrimogeno. De Sicas e ne guardato come da un nemico, e non cè un solo quadro nel film in cui gli strace e i pidocchi facciano da «natura morta» o in cui il pantano stravasi la sua belletta negra per il gusto pseudo-estetico di far turare il naso agli spettatori: come non c'è un solo momento in cui il patetico sprema lacrimucce passeggere o s'impiastricci di zucchero filato. L'errore dei due Sciuscià, Pasquale e Giuseppe, finiti in un carcere di minorenni per essere stati attori incon-sapevoli e secondari d'una grossa rapi-na, è visto nel momento in cui finisee di essere brutta cronaca per farsi dolorosa storia, finisce di essere il dramma di due ragazzi per farsi tra-gedia di tutto un popolo. Per queste ragioni, più che un epilogo, il film di De Sica è la battuta di rillevo di quella più vasta tragedia nella quale tempo, luogo e azione si dilatano al punto da investire i continenti, segnare le epoche e decretare la morte o la resurrezione di uno o di più stati. L'umanità traviata che vi è protagonista non è quell'infinitesima parte di essa rappresentata dagli «sciuscià», ma l'altra innumerevole, armata di fer-



Luisa Rainer e Fernando Gravey in un'inquadratura del film « Il grande valser ».

CINEMA

UN BEL FILM DI DE SICA

ro, e di cupidigia che tante cose belle e diette ha infrante e tante innocenze ha ferite e aconvolte. I ragnazi entrano nell'oscura è malvagia spica dei «grandi» quasi ubbidendo a un istinto di giuoco; non possono avere e non hanno, difatti, cosclenza del male, anche se ne possegnon l'abito esteriore con il sotterfugio, l'omertà, la menzogna e l'odio alla legge costituita. Col maltolto danaro essi non sognano vestiti da sostituire al loro stracci o cibi con cui confortare finalmente lo stornaco alienato al digiuni, chiedono soltanto che il manice di scopì, au cui hanno tante volteracolo di quel danaro, un cavallo; un vero bianco cavallo annitrente, più bello di quelli della glostra, su cui poter montare per sabarofire la folla pedona degli «sciuscià» sompagni e strecciare in una corsa veloce, come

hanno visto fare al purosangue sul prati verdi del Parioli. Questo el pare el meso de aforma con solto el linnecenza del profagoristi, mai loro facoltà di refenzione. Pererò bisegnava, forse, dargli maggior risalto. Potreno sbagliarci, ma in questo punto ci pare di avvertire, fra gli altri soggettisti, la presenza di Zavattini, col mondo lirico di Totò il buono e de I poveri sono matti.

2 pontes sono mante.

La folla degli «ctuscià» — per le vie di Rossa, nelle celle e nei refettori dei coarrere, nei corridoi e nelle sule del paiazzo di giustizia — ha seguito la fatica di De Sica con umintelligenza, un estro e una passione superiori, spesso, alle smelliziate risores degli attori di professione. Pasquale e Giuseppe, naturamente, portano più chiaro il aegno di distinzione tra la schiera dei compagni; ma non si dimenti-

cano il malatino napoletano con quell'accorata notatigia per il mere e le cappo el pesce il regissio nilope e contabilo, il sicilitanio, il a regissina e tutti gli altri che riescono a farsi individuner magari per una semplice battuta. Il mondo del grandi, che appare a tratti e a chiazzo come in un griglo fondale, acquista immagni nella sobria recitazione di buoni attori tra i quali si distinguono il medico e l'assistente. Anche gli accenti del vari dialetti, tranne qualche eccesso romanesco, si sogo ammorbiditi in un'armonia che non ha fatto rimpiangere la recitazione in lingua.

monia che non ha fatto rimpiangere la recitazione in lingua.
Dovendo, per obbligo professionale, esguare qualche appunto, dicismo che ci sarebbe piaciuta una minore indugenza verso il minuto particolare. Le scene del carcere di là delle interference con l'essenniale, della vicenda, l'arripe del pacchi, la doccia, la riperenta delle sequenze di palazzo di giutizia sottraggono il film alle leggi di quella dinamica che sovriantende al cinematografo. Ma sono semplici nei che De Siles attore, nel calore dell'azione, potrebbe anche non vedere, ma che De Siles regista, da un'obblettiva distanza prospettica, avrà certamente notati.

Katharine Hepburn e Spenter Traiy hanno unito fama e valore per dar vita a una commedia, La donna del piorno, antiferministari inteso il femminispo come un modo di vita in samaccata concorrenza con quella dell'uomo. È la semplice trovata di un soggestista a corto di argomenti più congeniali alla vita smericana di oggi, o è inditio d'un ravvedimento che giunge — e non è mai tardi — a metter odine nella vita pubblica e principali della donna, nella felice repubblica della donna, nella felice repubblica della donna, nella felice repubblica della donna della commedia La quale della commedia con della commedia. La quale della commedia con della commedia La quale resultativa della commedia con esta risposa son avesse il valto di Kacharine, scavato e pur doles come certe maschere di Wildt, e l'antiretorica presenza di Tracy. I due attori si prestano — senza sovercini entusiasson però — at casi della commedia che il unisso con estrema leggerezza in martimonio, poi il separa e infine torna ad uniti, non-perché Raharine abbia finalmente appreso il modo più acconcio per marpicare una focaccia co per una tare di caste di custo, ma perchè en lura lazza di custo, ma perche calla di largo di caste di custo, ma perche calla di largo di caste di custo, ma perche e la caste di custo, ma perche e la caste di custo, ma percesario dire, perciò, che e fatto bene al fini lecnici e industriali?

Errol Flyn presta, invece, il suo aperto sorriso, la sua clasticità e il suo estro avventuroso alla trama del film Carouna di eroi condotto, com'era da prevedere, da Michael Curtiz. Flyn e Curtis non possono unirist che per inventare a portare a termine avventure, e cu questa Carouna con la venezia con contro con di avveni.

Errol Flyn presis, jovece, il suo aperto sorriso, la sue clasticità e il suo estro avventuroso sila trama dei film
Carooma di erroi condotto, com'era da
prevedere, da Michael Curtiz, Flyn e
Curtiz non possono uniris che per inventare e portare a termine avventure, e
in questi Carooma cè ci tutto il Westi
che va foro incontro con gli avveniche va foro incontro con gli avveniti proporti di genta di controli con controli con soli di cavalleresoo, il film canta come certe strote
celle Canzoni di gesta.

VINCENZO GUARNACCIA

Cora Pearl

«Ha i lineamenti, irregolari ». «Ha un brutto naso schiacciato ». «Gli occhi non hanno espressione ».

Così avranno giudicato Cora Pearl le donne del suo tempo, e tutte le denne di ogni tempo fanno sempre il puerile errora di cercare in un tipo affascinante la bellezza del viso dimenticando che spesso il fascino incomincia dalle spelle in giù e arzamente gii uomini trovano il proprio piacere altrove, danno importanza a una linea

stro perfettamente simili ai seni splendidi e famosi della padrona di casa.

Tutte queste ragioni erano più che sufficienti per far girare la testa a mezza Parigi. Era anche una formi-dabile divoratrice di fortune (fonte questa di grande attrazione per gli uomini francesi, gli italiani sono più ingenui: vogliono essere amati per lo-ro stessi). Ma in fatto di candore il figlio di un grande industriale parigino superò qualunque esempio. Innamorato pazzamente della bella donna mise ni suoi pledi otto milioni, per quei tempi una bella cifra, Cora, magna nima, concesse una sera alla settimana per diecimila franchi alla volta (le altre sere erano impegnate con l'Altezza e diversi principi e granduchi). Il povero giovane non si sa se esaltato di più dall'amore o dal fatto di indossare la camicia di Napoleone (pensierino gentile della cameriera) oppure semplicemente perché la vo-

S. A. C. COTTOCENTO

glia gli veniva più forte appunto nelie serei nu il a donne era occupitat con altri, sentimento questo perdictamente umano, non si accontentò più e chiese le notti del granduca, e poi di uno e dell'attro. Il risultato è facile ad immaginarsi tenerido conto che ogni notte costava senpre diecimila lire; gli otto milioni finirono che più di contra di contra di contento il me alla porta. Disperato etura, sicura dei suoi affetti. Seno e quel povero stupido davanti a tanto spiendore si sparò alla testa.

dore si sparò alla testa.

Non accontentandosi dei successi
amorosi volle anche quelli testrali
Triste idea: interpretava Cupido nell'operetta «Ortico all'inferno» di Offenbach. Davanti a un pubblico in-

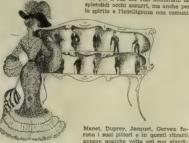
nella miseria; i due che fece soffrire rovinandoli, furono i soli che seguirono il suo modesto funerale.

Valtesse de la Bigne

Ad un impiegato della frontiera che le domandava quale era la sua professione rispose semplice e flera:

« Cortigiana, e ditelo a quel signore che mi segue e non mi pare abbastanza informato ».

In quest'epoca di donnette colpisce ancor più la coraggiosa risposta e se allora (all'inizio del novecento) Valtesse de la Bigne rappresentava per Parigi l'Aspasia moderna, non era solo per il suo bei viso illuminato da spiendidi occhi azzurri, ma anche per lo soltito e l'intelligenza per consulta-



credibile di eleganza Cora incominciò la sua romanza col più puro acetto portunatio. Fe un fisaco solenne. Ri solenne di constanti del propositi del proposi

rono i suoi pittori e in questi ritratti appare qualche volta nel aso giardino con un cappello contornato di rose, oppure in abito molto scollato con le cinquantaseri meravigliose perie che formavano una collana unica al mondo. Riceveva artisti, uomini politici, scrittori e l'essere annata non le inpediva di rappresentare per tutti questi uomini un'amica ideale capace di ottimi consigli, qualità rara in una donna, tanto più se bella. Doveva essere in amore un onest'uno perché

non si conoscono scandali su di lei e forse è l'ultima figura femminile del nostro tempo che ha veramente capito il senso bellissimo e umano della professione di cortigiana. Piena di tatto sempre, leggermente ironica e non molto accessibile sapeva, pur creando un'atmosfera di gran dama, buttare il cuore quando le piaceva e conservare poi, come epilogo ideale, la più tenera delle amicizle dimostrando così che per farsi amare eternamente bisogna avere il coraggio di trasformare le proprie passioni.

Ammirazione e rispetto circondavano la sua apparisione nel famisso viale delle Acacle. Vestita di bieu, au o colore preferito, in una carrozza di gran ciasse la immaginimo sorridente e tranquilla in quell'epoca idealee dove le belle donne, adagiate nel morbidi cucchi, rappresentavano · la perfezione del rapporti umani: lontane quel tanto da sembrare irrag-



giungibili e pur abbastanza vicine da diventare desiderabili.

Non vecchia e ancora belia, Valtease fece una cosa che le attre donne
se fece una cosa che le attre donne
consiscono sumpre troppo turdi e gli
controlla di la controlla di sessere la regiana d'Parigia della magico ri
costruito in cima e dello magico ri
costruito in cima e dello magico ri
te, quadri, tappeti, stoffe presente,
valtesse de la Bigne fece poetiesmente una socita fra i motitarimi
amici pre tenerue pochi rari e sicuri;
così come il vecchio saggio, sentendosi oramati distaccato dall'esistenza,
nel guardare tutti i suoi libri raccotti in una vita intera, eseglie coi
amore i pochiastimi di cui ogni parola
è già stampata nel suo cuoro.

Testo e disegni di TITINA ROTA





L'ammiraglio Ellery Stone, capo della missione alleata in Italia, arriva dall'America all'aeroporto di Clampino.



La futura regina d'Inghilterra e il figlio del re di Grecia, indicato da alcune agennie come fidanzato della principessa, si divertono in un circo londinese.

UOMINI E COSE DEL GIORNO



Il presidente degli Stati Uniti Henry Truman a bordo di una nave da guerra durante una crociera nel Pacifico.



Lo stile perfetto della diciannovenne Alice Benson che si esibisce con la sua squadra nella gara di tiro all'arco al «Collegio occidentale» di Los Angeles.



Uno dei sette goal incassati dalla Roma nell'incontre con la squadra del Torino nelle finali serie A. Il tiro fortissimo batte Risorti invano lanciatosi in tuffo.



Quo Tai-Chi saluta il collega egiziano Hafez Afifi che gli succede alla presidenza del consiglio di sicurezza delle N. U.



Vittorio Emanuele Orlando paria al primo Congresso del partito liberale a Roma. A destra dell'oratore, l'yance Bonomi; a sinistra, Benedetto Croce, Il congresso si è chiuso con una maggioranza per la mozione monarchies.



L'ambasciatore cinese a Roma Yu Tsune-Chi (a sinistra) e il Console generate cinese a San Francisco T. Y. Chang.







Più di 50 mila spettatori hanno assistito alla partita di calcio inter-Juventus, che si è avoita allo stadio di S. Siro a Milano. Ecco tre fasi della gara: una tempentiva uscita di Franzosi, un'azione in campo dell'inter e un momento pericoloso per la rete milanese. L'incontro è terminato con la vittoria nerazzurra per uno a zero.



BASTA UN COLPO DI BACCHETTA PERCHÈ I SUONI DIVENGANO ARMONIA. BASTA UN "BARBISIO,, PER ARMONIZ. ZARE I PREGI DELLA VOSTRA ELEGANZA.



un nome + una marca + una garanzia

ha per tema la Rivoluzione francese e per protagonista non la folla dei lavoratori, ma Babeut, valtichatore di una seconda ri-voluzione. Anche in quest'ora l'arte di E-renburg è, nonostante il contenuto pole-mico, forte e personalissima.

meo, rorre e personatasima.

§ La Unione Trigografico-editrice torimes
ha pubblicato: Waiteratein, di Prisdorio.
Schiller, a cura di Massimo Mila. QuestroSchiller, a cura di Massimo Mila. Questrostein », è un quadro imponente della guarsci dei Trest'anni, il secondo, il Piecciosciino e della vera salone drammatica risultanne dal graduale spezzari della compatone della vera salone drammatica risultante dal graduale spezzari della compatante dal graduale spezzari della compace tutti di elementi della traggeda impose tutti di elementi della traggeda impose tutti di elementi della traggeda impose tutti di elementi della traggeda imposenti, cha bradicce del cratito, al compte.

e L'origine della famiglia della proprietà priosita e dello Stato, di Engela, pubblicato elli'editore Fasani nella collana s'Orizone dell'editore Fasani nella collana s'Orizone della editore Fasani nella collato e della superiori della su

a Lowell S. Selling, nel suo libro: Uomini per la compania de la colonia del compania de la colonia del compania de la colonia del colonia della della

* È uscito, pubblicato dall'editore Mar-zorati, Settanta volte sette, di Elsa Nico-losi, Rificassioni sul mondo moderno di una donna intelligente e maiata, bozzetti rapi-di, figure tratteggiate a pennellare brevi e nervose, descrizioni precise, e forse un po'

& Abbiamo ricevuto i seguenti libri: Man lio Dazzi: Gelaomino, ed. Garzanti, Milano Rosso di S. Secondo: Incontri di uomini d'angeti, ed. Garzanti, Milano; Paolina di Metternich: Tempi felici, ed Antonioli, Mi

BUSTE

In collaborazione con il centro Maestri comacini e la compagnia turistito di Bel-lagio, il Circolo della stampa di Como si à fatto promotore di un premio nazionale di pittura «Beliggio» dotto di tire cento-mila e di un secondo premio por il pae-saggio lariano pure di centomini ira.

P. Brusa Restelletti, pittore impressio-nista Iombardo, ha allestito una mostra personale atla Galleria Ranzini.

† Alla Galleria Gian Ferrari espone il pit-tore Albarto Vitali con un gruppo di opere in cul l'artista esprime complutamente la propria serena personalità.

♦ Guido Zanardelli ha riunito nella Gal-leria d'Arte Angelo Bianchi, a Gallarate, una ruccolla di quadri di pittori dell'igio e una ruccolla di quadri di pittori dell'igio e di Bi tele di oltre quarantatingue, attori tra cui Bartolena, Clardi, De Albertis, Fon-tancia, Mocè Bianchi, Motta, Michetti, Se-gential, Mancini

* Alla Galleria d'Arte Mediolanum, di Milano, espone il pittore torinese Giovanni Cappa Legora con un complesso di 28 qua-dri. La vens dell'artista è facile e ricca, il colore limpido e succoso, la scelta dei sog-getti piena di equilibrio e di gusto. Fra le

tele în cui ê più sensibile la personalită dell'artista: «Serenită invernale», «Ultimo sole», « Marina assolata», « Trasparenze autunnali».

La pittrice Bruna Calci espone con una rsonale alla Galleria Grande, di Milano, mostra che raccoglie trenta acquarelli.

fiori frutta nature morte in maggioranza, resterà aperta fino all'otto maggio. Nella sala grande della stessa Galleria sono esposte opere di maestri dell'200 e del pittore Luigi Verga.

a Il termine di presentazione delle do-mande all'Accademia di Brera per il con-

corso al premio annuale « Medardo Rotso di litre 21 mila: undelemila per la pittura e undelemila per la scultura, è stato prorogato alle ore 12 dell'11 maggio prossimo. Le opere rolative dovramo etsere presentate alla segreteria dell'Accademia dal 16 di maggio.

e \$ usedlo, per) tipi della Società Zali-tifee Libraria, la seconda edizinne riano-vata de La pitture dei noveemot, di Ugo Nebbia, oltre cinqueemio pagine illustrate con numerosissime figure in noro e una vissi in tro parti illustra nella prima gil utaggamenti catettici e spirituali che pre-ludono all'arte noveemistate; nella secon-cia l'apporto che gil artiati illusini hano di l'apporto che gil artiati illusini hano dei l'apporto che gil artiati illusini reali terra riassume il Noveecolo strainiero.

DI ACQUI (FANGHI NATURALI)

Le Terme di Acqui sono in piene attività

Guariscono:

Reumatismi - Artriti - Gotta - Scietica - Postumi difratture

TERME

da Sabsto 4 Maggio 1946 è riaperto l'ALBERGO REGINA completamente rinnoveto ed il

KURSAAL con tutte le attrattive.

CIRCOLO DEI FORESTIERI Orchestra sinfonica - Jazz

Ad Acqui c'è anche la più grande piscina natatoria d'Italia.





Una geniale utile novità

Il cinturino per uome e signera C E M I B in occisioni discussione del constabile de all'orologio la messima alegenza, è solido, pratico, leggero e di ecterna durante, destinadolo ne sorsi convisti. Lo irocereta use ingiliori negona di arcolografa

CEMIB di A. OVIDIO RIGOLIN



BRUNATE SPORTING CLUB

ATTRAZIONI VARIE - DANCING - ORCHESTRA DDEON-BELLONI - AMERICAN BAR DN'ORA DA MILANO : SERVIZIO CONTINUATO DI FUNICOLARE

MUSICA

Abbilamo già dato notizia del concorso benditto dai Testro alla Scala per l'ammissione di scoula di pericolamento ar solone di secula di pericolamento ar solone di secula di pericolamento ar solone di secula di concorso della scala di scala di concorso di secula di scala di concorso di secula di concorso di consultata di consultata di concorso di consultata di concorso di consultata di concorso di consultata di concorso di consultata di

a SI è chiuso Il concorso bandito dall'Ac-cadenia Pitarmonica Sonana per una com-resi particolo dell'acciona dell'acciona di sun pianotore. A unanime giudicio della commissione (maestri Virgillo Mortari, Vin-cuno Tommasili e Giudo Agosti Il pre-cuno Tommasili e Giudo Agosti Il pre-cuno Tommasili e Giudo Agosti Il pre-cuno Tommasili e Giudo Agosti Il pre-giovane compositore Donato Di Vescoli, è stato attributo il milanese Marcello Ab-lanto della della della disconazione della di-noforze, Sauta, seamenta, Egotto e corno.

¶ Il giovane pianista Jesus Maria Sanro-ma, nato in America da genitori paggnoli, è considerato uno del migliori pianisti at-tualmente negli Stati Uniti. Egli è chiama-tualimente negli Stati Uniti. Egli è chiama-tualimente negli Stati Uniti. Egli è chiama-tualimente negli Stati Uniti. Egli è chiama-tuali proporti di sua sun sun sun sun sun sun successi e i suoro Rachmaninofi; i suoi successi e i suoro Rachmaninofi; in con-tinue aumenta.



Si torna a parlare della Mostro Interna-zionale d'Arte Cinematografica di Venezia. Un giornale americano di la notitia che l'America avvebbe aderito alla manifesta-zione con il film in technicolo "Veterna cione con il film in technicolo "Veterna" il film in technicolo "Veterna" si tratta di un film biografica avvetta ancora una volta sullo schermo apparica chosin.

as tratte in succession of the second of the

- e Inianio è terminato a Praga un festival cinematografico francese, al quale hanno presentate o Jacques prévert e il regi-no presentate o Jacques prévert e il regi-tate de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio de
- n Trancia si attende il ritorno di Re-no. Il resultare di Entrete è giunto a Parigi, dove in giugno giera in nin ni-tanto Carné continua le riprese de 1 porti ciale notte; il tubol lascia prevedere un riboritare di carne continua de riprese de 1 porti della notte; il tubol lascia prevedere un riboritare del riprese de 1 porti di contra di carne di carne di carne di carne di contra di carne di carne di carne di carne di da caffè concerto, Yves Montand, inter-pretera il film.
- g Charles Spencer Chaplin torna al cine-ma, ma senza baffetti, pantaioni a borsa, bastoncino e bombetta. Ha iniziato infatti un film sattrico su il famoso uccisore di donne francele, Henry Landru.

SPORT

- § Il commissario del CO N.I., rilevalo che il « pentatilion moderno » non è una disci-plina definite a per se state; ma una ma-nifersizzione opoliatietica che utilizza varia più della periodi più discipio di con-siderato che non esiste una Federazioni Rionati, e con-siderato che non esiste una Federazione in ternazionale dalla specialità e che il Co-mitato Olimpico Internazionale dell'esti-cia di pentationi moderne, ha dell'esti-sopprimere la Pederazione in paroia, so-sittuendo a con una commissione naziona-le permanente alle dirette dipendense del C.O.N.I.
- a II più alacre lavoro ferve al Velodromo Vigorelli, per la ricostruzione della « pista magica». Gil è a stata costrutta l'Impaicamagica» di e a stata costrutta l'Impaicamagica vi copertura in « elemit » è quasi ultitata l'accidentatura che dovrè sostenere la pista è quasi completamente distesa. Tra revere si incominectà ia posa dei piano revere si incominectà ia posa dei piano revere si incominectà la sue attituta di la sua della completa della piano della considera della considera della considera della considera della considera di sutto il unodo per la fia del missa di tutto il unodo per la fia del missa di tutto il unodo per la fia del missa di tutto il unodo per la fia del missa di cutto il unodo dil unodo di cutto il unodo di cutto il unodo di cutto il unodo di
- § A breve distanza del riuscito circuito di Nizza che ha segnato la ripresa dell'ar-tività internazionale, ecco affecciara la vività internazionale, ecco affecciara la ghiere promesse. La bella gara ligure che ha richiamato internazione di tutto il mon-do automobilistico in quanto prima di su-perare la saltis finale per reggiungere il tratto pianeggiante che permettra di lan-tratto pianeggiante che permettra di la-tratto pianeggiante che permettra di avvolgera il 3º maggio per la categoria del-te vetture sport. Da che è facile arguire do di far valere le proprie virtù e qualità.
- e Alia famosa gara americana sul veboce teneve circuito di Indianopolia, alia quale parteciperanno quasi certamente anche i nonstri Nuvotat e Villorea, lo macchine italiane formeranno il maggior pumero dei concorrenti, anche se guidate da piloli stracoccorrenti, anche se guidate da piloli strace dei proposito; ora postiamo aggiungere che un'Alia Romeo 310 comeo 311ti cars guidate dal francese Varet e che un'Alia Romeo 320 come a via di violate Paul Friedecich.

- Nolizie provenienti dall'America rendo-no noto che la Federazione autovayorchese ano con controlo della della della della dictitante di colore potra d'ora insunzi in-contrarsi con puglii di razza biance. La notizia ha provocato enorme impressione ia tutti i circoli della metropoli americana in territo della metropoli americana incensato dimorrazioni di protezia. Ciò ha provocato la sospensione dei Campionati dilettanti il New York.

to che si spera possa essero ripresa con alcuni incontri con la Francia e con ia Svizzera, incitti la Federazione Italiana di strancia di propositi di propositi di propositi di strancia residenti in Italia potramo par-tecipare a tutte le gare, escluse quelle ri-servate ai Campionati italiani delle varie specialità.

g Gil sportivi militanti romani si sono riuniti in grande numero e dopo animata discussione improntata al maggior spirito di collaborazione, hanno approvato un o d. g. col quale, fra aitro, è detto «che



plaudono all'iniziativa di agitare discussio-ni pubbliche sui problemi dello sport in vi-ne della problemi dello sport in vi-pera di la considera di la considera di problema fanto el suo compleso di cr-atifica è la considera di considera di con-sidera di considera di considera di con-sidera di considera di considera di venzioni, sia con riduzioni di tasse a. Do-o avver affermato in accessità che il Mi-nasiona della considera di con-naziona di considera di con-naziona di considera di con-naziona di considera di con-tra preparazione cimponica ha monilano una commissione presidenta dall'avv. One-cia, Commissione presidenta dall'avv. One-

VARIE

se l'Unitele miste per le informazioni se cisentiliche è mano publicatione della scoras settimans, ura verso la fine della scoras settimans, ura verso la fine della scoras settimans, ura verso la fine della scoras settimans, ura verso la conto dell'Unicio per le ricerche e lo sviriuppo selentifico e del ministeri dalla versono per la prima volto descritta qui uni e gil aviluppi delle armi con propulario della propulario della respecta della serio della serio

iungo 1850 millimetri, pesa si chilogrammie reggiunge nua valocità di 185 metri al secondo
secondo nua valocità di 185 metri al secondo
prima volta fun combattimento nel lugito
del 1844. Apparecchi da caccia del tipo
Thunderboli, equipaggiati classumo con
orio al questi razzi, contribuirono allo stonto al questi razzi, contribuirono al
primo
reggio americano la caccia del su la primo
reggio americano la calcia de su primo
reggio americano la los del su conreggio americano la companio del
reggio
reggio del
reggio
reggio del
reggio
reggio del
reggio
reggio del
reggio
reggio del
reggio
reggio del
reggio
reggio del
reggio del
reggio del
reggio del
reggio del
regg







si è iniziata in tutta Italia.

Sottoscrivete!

LE OFFERTE SI ACCETTANO PRESSO TUTTE LE BANCHE



cità di esso. Così le due velocità si annul-lavano ed il protettile colpive esstamente il bersaglio sottostante. Per quanto effi-cace, la bomba posteriore fu poi superata neila battaglia dell'Attantico dai razzi se-rei di tipo normale che sparavano in a-vanti.

neila patraglia dell'Atlantico dai razzi serei di tipo normale che aperavano na rei di tipo dell'atlantico dell'atlantic

di quella del prolettile Basooka di tipo normale.

Di maniero di paramento a terra con proiettili razzo furono anche perfecionati un cetto numero di mezzi di iancio multipit, allo acopo di saturare di colpi il berdito, allo acopo di saturare di colpi il berdito, allo acopo di saturare di colpi il berdito, della colpi di saturare di colpi il berdito, della colpi di colori di

cante.

Un altro mezzo di lancio multipio, detto
« Calliope», fu studiato per permettere ad
un carro armato di prepararsi da solo il
suo sbarramento di artiglieria. Il « Calliope» era formato di tubi di lancio lunghi
2257 millimetri montati sulla torretta di un
carro tion Sharman Dono il lancio il carro tipo Sherman. Dopo il lancio, il « Calliope » poteva essere prontamente ri-

DISTRUZIONE ELETTRICA DEI PELI CURA DELLE MALATTIE DEI CAPELLI

(METODO SABOURAUD)

Dott. AMEDIO SICOLI

Via Roma 106 - NAPOL - Telejono 21733

ARTRITI, fiebiti, gonflori alle gambe, obesità Gonseguenza di lestoni sportiva e traumatismi al curano con impacchi di paraffina preferibili al fanghi CHERNO CON IMPRICANT OF PRINTING PROFESSIONS
SPECIALIZZATO ISTITUTO MEDICO CURE FISICNE
Via Oroffel, 15 angolo Pizzza Cordusto - Tel. 84-434
M | L A N 0



proceeded OROLOGERIA - OREFICERIA GALVANI Via Tommaso Grossi N. 7 MILANO Riparazioni accurate garan'ite become second

DISSETANTE . POCO ALCOOLICO . RECOLATORE DELLA SICESTIONE

caricato dall'interno del carro senza espor-re minimamente l'equipaggio. Furono an-che svituppati del razti a gos da usara i nel caso che il nemico avesse voluto di nuovo introdurre la guerra chimica. Concluden-do, la relazione afferma: - Le armi descritte in questa relazione furono realizzate per soddisfare alle neces-sità operative derivanti da situazioni tar-

tiche e strategiche in un tipo di guerra moderna che è tuttavia largamente convencionale. È cormai certo che i nostri concetti e metodi tradizionali di guerra verranno superati dall'avvento di più efficienti o potenti mezzi di distruzione. In ogni modo, finché non appariranto nuove armi che siano motto superiori a quelle che adessa abbianno, ci sono regioni suricienti



Con evidenti allusioni alle vicende contemporanee, l'autore di "Oceania, narra una fantastica vicenda ispirata alla "guerra dell'asino " combattuta nell'Egeo nel 1296. È un volume di 376 pagine che uscirà nella collana "Vespa Rossa ,.. L. 280



Uno dei prodotti ELBA: Fornello rapido regolabile & L'UNICO 35 (Brevettato)

Ogni articolo una garanzia senza limite di tempo Forni - Fornelli - Cucine - Stufe - Rediatori - Caminetti - ecc. Implanti compteti grandi cucine

Soc. Elettrotermica ELBA - Mileno - Via Casella 7 - Tel. 92194



per continuare nel perfezionamento di quelle attuali »

fil professor Paul de Saint Quintin, membro dell'Accademia delle Scienze ha offerto alle ferrovie britanniche la sua ul-tima invenzione che serve ad impedire gli scontri ferroviari.

scontri ferroviari.
L'invenzione consiste in una combinazione di Radar, radio e selevisione che guiderà i trari come un occhio indalibile nei occio sistema di avvistamento, i macchinisti — seguendo ia tabella che riproduce tutta la rete ferroviaria locale — possono vedere chiaramente, anche nell'oscurità piò compiezi, tutti i tran in movimento per un raggio di motte miglia:

compieta, tutti I ireni in movimento per un raggio di molte miglia:

a La prova di lancio di bombe atomiche che assa effettuta l'estate prossima sul'Istolio Bikini, nel Pacifico, assa indubbiamente l'esperimento scientico per il quambra di la prova di la prova di la prova di la considera di la conside





OGNI COSA PER IL CANE BAGNI - DOCCE - TOELETTE CUCCIOLI PRIMARIE RAZZE GI, EMME, vin Vigna 5, Milano tal. 14593



L'Illustrazione Italiana N. 19 - 12maggio 1946

NON CAPITE!

offernats in conference press.

If these of the conference into the conference in a center of the conference into the conference in the co

IL CAVALLO DI BATTAGLIA

SCHERZI DI CUPIDO or di cavallere e cuor di vergine l'imperativo degli amori, rgento vivo, si combinano me... Jegale ne vien fuoril Isotta da Rimini

ALL'AMICA LONTANA

Incastro (xxoooxx)

Cene della Chitarra

SOLUZIONI DEL N. 18

No-ja = noia.
 O tre cotte de l'amore = ero maledetto certo.
 Ali mozze (azze, limo).
 Lo so divisa fu con certa tema = ma te tacer confusa vidi solo.

L'ORACOLO DI DELFO

E N I M M I CRUCIVERBA



1. Antico ballo che prendeva in tondo.
2. Questo lo faccio se sollevo un pondo.
3. Le prima donna, non dirò soprano.
4. Questo di certo è sempre un uomo angiano.

6. Questo è il suo regno ed anche è capitale. 7-8. Senz'acqua ma col fuoco che arrovella.

Che sogna il cerchio d'oro senza fine.
 Questa è magion d'alate signorine.
 Del bacio di un poeta nell'attesa.

16. Coprendosi di gloria nell'azione. 17. I geni tutelari del casato.

19. Le dea del campi, la romana terra.
20. Profeta che non fu sepolto in terra.
21. L'arma è dei sarti presso al fin forata.
22. Visione falsa che dal sonno è nata.

24. Di peris iridescente colorato. 25. Questo antico signor, forse un notato. 26. Lei, lui e l'altro non fan certo un paio. 27. Sono più di un si sa ma senza fine. 28. E questo lo mandarono si confine.

1-2. A noi questo calor che accascia e op-

SOLUZIONE DEL N. 18



BRIDGE

DICIANNOVESIMA PUNTATA

TORNEI

Ecco qui il quadro del movimenti:

punti.

All'incirca la scheda sarà coal, dopo che la sfogliata è stata giocata al tre tavoli:



D'AGO

SCACCHI

suc		la classifica		
10	Stahlberg	pur		1 13
20	Plinik		211/4 1	13
80	Letelier		10 >	13
40	Garcia Vera	100	81/2 2	13
80	Bollochan	1200	71/4 2	13
80	- Demonte Vitali		7 3	13
80	Corte		7 >	13
30	Burgelat		81/0 >	13
20	Arigos	100 - 3	41/2 0	13
90	Graf		41/2 >	13
110	Mackinnon -		4 >	13
330	Barbagelata	100 1		18
130	Berenguer	7 / 7	21/2 2	13

N. 37 - PARTITA SPAGNOLA

	A. Yan	ofsky		н. ве	lson
3.	04	63	24.	Chdi	Trids
2.	CG	Ces	15.	C4	De6
3.	Ab5	a6	16.	Tel	Ccs
4.	An4	Cf8	17.	Cbs	64
5.	0-0.	Ae7	18.	d:e4	Ces
6.	De2	b5	19,	Cbd4	Dice
7.	Ab3	de	30.	D:c4	C:04
8.	24	Ag4	21,	Ccs	Td7
9.	03	0-0	22.	Ab3	A:13
10.	Tdl	d5	23.	g:f3	Cpg
	e:d5	Ca5	24.	e5	
12.	Act	D:d5			

Se 24... Ch5: 25. e6, ecc. Se 24... Crd5; 25. a5, Cc8; 28, Tel, e vince

N. 35 - PARTITA SPAGNOLA

			nglo 1946	
	Alt	rén.	Euwe	
I.		e5	17. D:d2	Db
2.	Cf3	- Ccs	18. Ac2	Tad
3.	Ab5	96	19. Tad1	1 0
4.	AB4	Cff	20. A:f5	T:f
5.	0-0	C164	21. Tfel	TI
6.	414	b5	22. Te3	Tra
7.	Abs	d5	23. Td3	Da
8.	d:es	Acc	24. c:d4	Dia
B.	c3	Acs	25, Ta3	Tid
10.	Dez	0-0	26. T:02	Tid
11.	Ae3	A:03	27. T:d2	T:G
12.	D:e3	Ce7	28. Rf1	C
13.	Cd4	C5	29. Rel	· c
14.	C:e6	fred	80. T:a6	e:b
15.	Cd2	Cf5		
16.	De2	Cida	il B. abban	dons

PROBLEMI

	(Il Prob	lema, 1933)	
	40 F	remio	
- 988	N - 100	1 5000	8000
2000			
	2 ±	2	
	*	1 1	
12-410 Maria	2 200	ale ale	
4			9
	2		
		+	100
2000	.111		Total Control
1		0	

A. ELLERMAN

Il Bianco matta in 2 mo

ma N. 108 (Albrecht) - 1. Ads.

H. AHUES

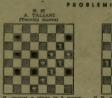


STUDIO DI PARTITA aull'apertura 23.26-11.14 a cura di

(Seguito, vedi puntata precedente)



BOLUZIONI DEI PROBLEMI





RISTAMPA

RISTAMPA

GIULIO CAPRIN

Donna più che donna

Il romanzo di Cristina Belgioioso Trivulzio, della patriota e della scrittrice, della tenera soccorritrice di feriti e della assertrice coraggiosa di nuove riforme sociali, alla luce dei nuovi documenti e della felice intuizione dell'autore, storico rigoroso e piacevole romanziere.

Volume di 364 pagine L. 350



L'amorosa, leggiadra e accorata fantasia dell'autore di «Ritorneranno» trova conferma nella delicata e attenta analisi del nostro tempo e delle nostre passioni. È un volume di 252 pagine. Fa parte della collana « Vespa Rossa » L. 250.

NOVITÀ

Un grande e nuovo scrittore boemo, acuto osservatore dei giovani del nostro tempo, narra le esperienze e le coincidenze crudeli che logorano le nostre migliori speranze. Volume di 458 pagine, Nella cellana « Vespa Blu » L. 200.



NOVITÀ



Ora che, gratia a Dio, l'Italia è fornata una e, dopo in ripreas dei traffici, si vanno als pur ientamente riallacidando i contatt., gastronomiei tra nord e sudi ora che ripreas dei traffici, si vanno als pur ientamente riallacidando i contatt., gastronomiei tra nord e sudi ora che cia vervano tolio parisino l'utilimo goloso ricordo, non seminario a vervano tolio parisino l'utilimo goloso ricordo, non seminario rializza della partica argonizza della contacta della co

mantiere e gran cuoco: e le que pietanze al divorgorano come I suol libri, con lo stesso diseño: Il che son è dis poco e mostra la perfezione di attitudin che aveva questuomo straordinario.

"On ambo - estivir Alessandro Dumas pedre - mi
con e la compania de la compania de la compania de consecuente de compania de compania

senti di mangiare i macchieroni, mie tiue i, saino cuoco.

«Volceyo serivere al Carafa, ma, ad un tratto, si apri la
porta del mio alotto; entro il Marcheso Dei Orillo, il marito della Riatori.
«Cili domandiali un salvatore.
«Cili domandiali — Sapete cucinare i maccheronit
«No — mi rispose. — Ma la Ristori ha saputo il vostro i mibarazio veniti e a pranzo lunedi di ale, sebbene
debba in quella sera recitare per la sua beneficiala. Pranzeremo di buontra e vi giaro fare, dianani al fornello, coceremo di buontra e vi giaro fare, dianani al fornello, coceremo di buontra e vi giaro fare, dianani al fornello, coceremo di buontra e vi giaro fare, dianani al fornello, coceremo di buontra e vi giaro fare, dianani al fornello, co-

bolientas com un virtuoso di pen sius iorza cine il nonsi il giorno fissato, alla 5, ni in casa Dai Grillo,
«Troval l'artista all'opera: aveva gettato allora ilore i
maccheroni ella marmitta.
«Eccovi la ricetta; la vera l'unica ricetta: che si napoli
a chiammo afrosupreti, el piccoli, che il chiamano nuocheroniciti.
«Il maccheronicito è più delicato.
«Il maccheronicito procediuto procedure ricetta ridurria carne sin che getti tutto il sigo. Pate, quindi, bolira carne sin che getti tutto il sigo. Pate, quindi, bolira controlicatori con molta acqua e also, Gustate
la controlicatori con molta con la controlicatori con la contro

*Il grado di cottura è questione di semimento;

Appena credete i maccheroni cotti, il caverete dal rucce, getterete nella maranitta una bottiglia di agoua fredda, affinche ono cuociano più. Quindi Il perrete in un colsace dettate paramigiano nel fondo della ruppiera, posatevi
control ratio di maccheroni, poi sugo di carme: e poi, di
nono, maccheroni, formaggio, sugo, fin che la suppiera
Ma ciò che rende i maccheroni più suporiti, con buona
pace di Alesandro Dumas e dei Marchese Dei Crillo, che
totto de giliotti enerviti, a l'aggiunta dei runghi; in ispatutto de conservati e l'aggiunta dei runghi; in ispatutto de proportiti, hanno il pio gradevole avorna. I tartutto bianchi, a fette sottilissime, sui maccheroni, ne accrerental ciangaggio, il ai richero. Il el lasgine al pornodoro, dei morsalletti di ricotta, che vi stanno benissimo.
Provota.

Provate.

C'è anche chi vi pone fette di petonciani, o melanzane, dopo averle insaporite.

dopo severe inseportes.

Timballo di moncheveni alla napoletana. - Preparate un initiogolo di bracchie, grasso di vitella, o midollo di bue, altri pezcetti di carne, fegatini, cova sode, rigni speriali il carne di controlla pasta frolla e ne copirterie le pasta di considerate di considerate

Per finire. - Ad una devota il confessore domanda se digiuna in queresima:

- La mattina prendo cioccolata con tre biochieri di latte, in omaggio alla Trinità: mangio in settimana 12 co-siderite in memoria dei doditi Appostici: quaranta carciori dei degli Appostici: quaranta carciori dei degli appostici proprio dei digiuno che foce nostro il secritori.

- E che prende per onorare le undicimila Vergini?...

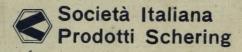
IMPERMEABILI ABBIGLIAMENTI SPORTIVI

VALSTAR un Prabarbara TORINO dal 1870 il migliore

Una grande industria chimico-farmaceutica italiana



La Società Italiana Prodotti Schering mantiene la sua posizione preminente nel campo dell'industria chimico-farmaceutica. L'esperienza pluridecennale e la moderna attrezzatura scientifica garantiscono una produzione sempre ineccepibile. La sua organizzazione sta superando le difficoltà del momento per soddisfare la sempre crescente richiesta delle sue specialità.



Sede e Stabilimenti: Via Mancinelli 7, Milano